

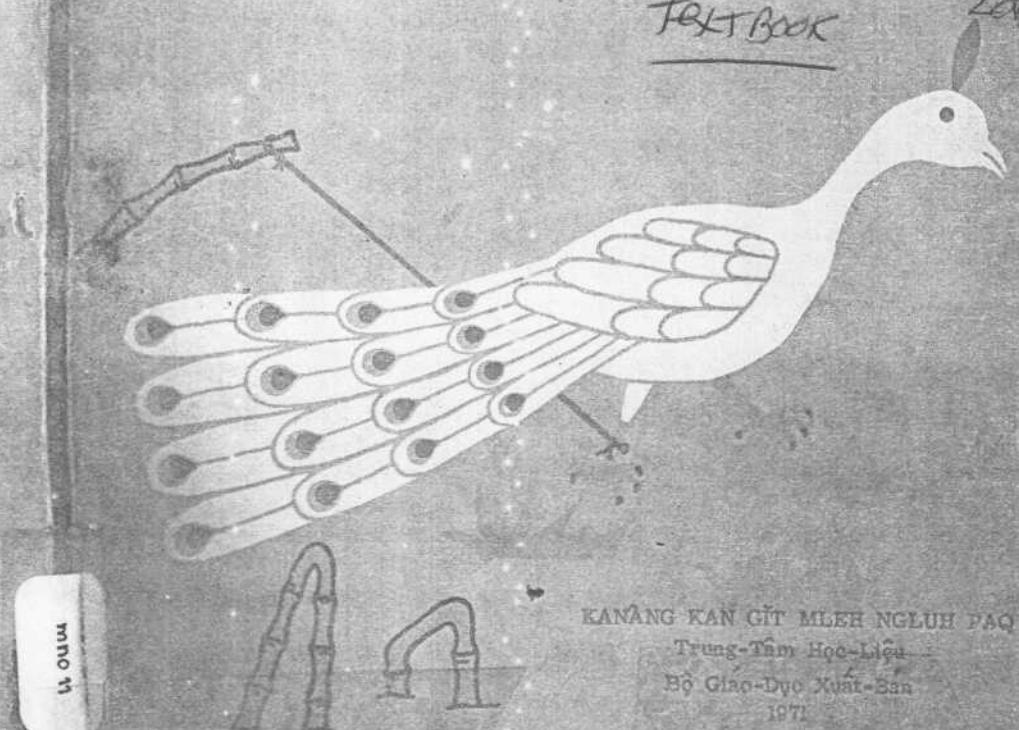
521.13577 1961077
312.909
Publications Cop

NKOCH BRI RHI YAU YAU VAY BU NONG

mnong
Bunong

Jrô Nguay - Lớp Một

MNONG BUNONG 1ST GRADE CULTURE - FOLK
LORE
TEXTBOOK



mnong 11

KANANG KAN GIFT MLEH NGLUH PAQ
Trung-Tâm Học-Liệu
Bộ Giáo-Dục Xuất-BẢN
1971

Đức Tập-Quán Của Người Mnông

S.I.L. LIBRARY

372.959

mn0 11

1ST GRADE

STUDENTS

CULTURE - FOLKLORE TEXT

NDROM SAMBUT MA KON SE
Phản Học Sinh (tiếng Mnông)
Tỉnh: Quảng Đức, Đărlac

NKOCH BRI RHI YAU NAU VAY BU NONG
Sách Phong-Tục Tập-Quán Của Người Mnông

First grade student's Culture - Folklore text

Richard L. Phillips

Y Kem Kpor

Dieu Mui

JRÔ NGUAY

Lớp Một

KANÂNG KAN GĨT MLEH NGLUH PAQ
Trung-Tâm Học-Liệu
Bộ Giao-Duc Xuất-BẢN
1971

Lần thứ nhất, 1971: 5,000 cuốn

Ấn-hành trong khuôn-khổ chương-trình
hợp-tác giữa

Bộ Giáo-Dục

Bộ Phát-Triển Sắc-Tộc

Viện Chuyên-Khảo Ngữ-Học

Cơ-Quan Phát-Triển Quốc-Tế Hoa-Kỳ
tại Việt-Nam

Những bài này đã được soạn bởi tài liệu của
hai nhân vật người Mnông là ông Y Kem
Kpør (làng Bu Klak, quận Đức Lập) và ông
Điều Mui (làng Bôk So 2, quận Kiến Đức,
tỉnh Quảng Đức).

LỜI NÓI ĐẦU

Chúng tôi biên soạn cuốn "Văn-hóa và Phong-tục tập
quán" này theo kế hoạch soạn thảo sách giáo khoa bậc
tiểu học của Bộ văn-hóa Giáo-dục.

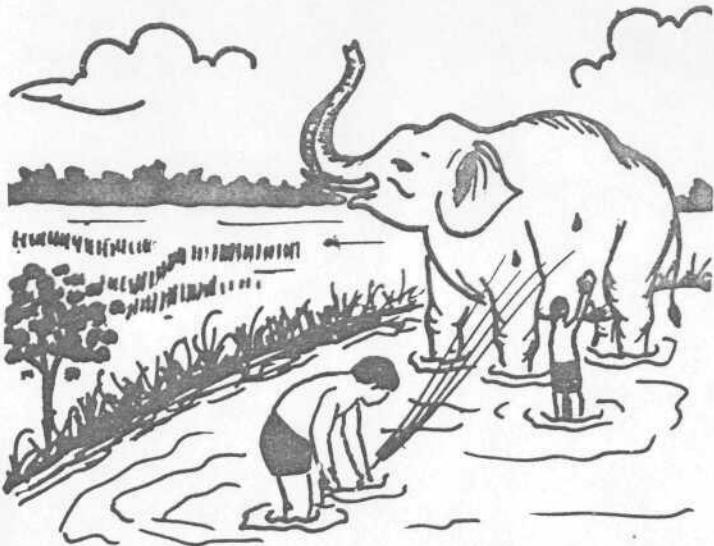
Đây là một môn học rất quan trọng dành riêng cho các
trường Sắc-tộc nhằm mục đích dạy cho học-sinh biết về
văn-hóa và phong-tục tập quán của đồng bào thiểu số.
Dĩ nhiên những phong-tục tập quán ấy phải là những
mỹ-tục của đồng bào thiểu số không làm cản trở cho
vấn đề tiến-hóa chung.

Môn học này cũng còn dạy cho các em các sự kiện về
sử-địa, những truyện cổ tích, các trò chơi v.v...

Học-sinh bắt đầu học môn này từ lớp Một đến lớp Năm
của bậc tiểu học.

Bộ sách này được biên soạn và giảng dạy bằng tiếng
Sắc-tộc. Chúng tôi ước mong quyển sách này sẽ giúp
ích cho các bạn giáo viên trong việc giảng dạy và thực
sự hữu ích cho học-sinh.

<u>Mrô</u>	<u>Đah lop</u>	<u>Mrô</u>	<u>Đah lop</u>
1. Nau Nkoch Bri Geh Rveh	6	22. Ndaih Rhal	46
2. Guăch Rveh	9	23. Nau Mprô: Rõng Ma Du Huê Bunuyh	48
3. Nau Dõng Rveh	10	24. Nau Nkoch Bri Dôl Hăñ Yô Nchron	49
4. Rveh Rblang Nau Dõi Kon Bunuyh	12	25. MPrõng NJõng Kuyh Ntil Gär	52
5. Nau Pál Eo Tǐng Kăp Ne	15	26. MPrõng NJõng Kuyh Broi Brai Tâm Neh	54
6. Kôngh Tâm Bon, Mon Tâm Bri	16	27. Broi Chiăm Dăk Brak	57
7. Nau Mprô: Nau Tâm Máp	19	28. NJõng Guq Ndrel Ma U Ndرا Va Ndrin	61
8. Nau Pál Mpik Kăp Iăr	20	29. NJõng Tâm Rklaih Bông Bô	65
9. Pál Ncho Iot-Iong	22	30. Nau Ndring Bu Vay Ngđoi	73
10. Nau Mprô: Tâm Máp Tâm Mál	23	31. Kôranh Toyh Bu Nong	74
11. Du Huê Bunuyh Kăp Mir Măng	24	32. Bon Toyh Bu Nong	76
12. Nau Mprô: Rbli Luh Khay	25	33. Kôranh Bu Nong Tâm Rlong	78
13. Khay Ur Sai Đah Klang -Kô	26	34. Phung Bu Nong Preh Blau Dôih	79
14. Nau Ndring Bu Vay Ngđoi	29	35. Nau Ndring: Kon Bư Nau Tih	80
15. Nau Vay Kđop Nar	30	36. Nau Chroh N'hor	81
16. Rpai Tăch U	32	37. Amoh Leq Ntuk Bư Môch	82
17. Nau Mprô: Chiaq Ndrôk Kăl E	38	38. Nau Mprô: Nau Bu Rnê Rveh Rblang Trăch Tâm Nau Yuă	83
18. Bar Hê Kon Se Tâm Nkoch Bri	39		85
19. Kăp Ndrap Pănh Mpa	42		
20. Rmih	44		
21. Nau Ndring Bu Vay Ngđoi	45		



1. NAU NKOCH BRI GEH RVEH

Mbōq gâp mhe geh du mlâm rveh. nkuâng toyh, amoh rveh nây NChrôt. La pâng bar dah toyh, jong, jêh ri nglang, chiông la pâng mplôngh ngân.

Āp ôi, āp mhao, gâp vay hân jât mbōq gâp hân doh rveh. Mbōq gâp ndjôt pêh kût, tong kreo, jêh ri bôq ăn gâp ndjôt mâng play mât.

Tât ta ntük rveh guq riq, mbōq gâp chông gâp hao lor ta kalð rveh jêh ri pâng

doh nglêng. Jêh doh pâng vân nglêng ta trôko rveh, jêh ri pâng loq doh rse rvâk mbâk ta ndûr koi rveh. Jêh ri gâp daq rveh drôm gay ma noih mbôq gâp hao.

Lah jêh mbôq gâp hao, rveh dâk, jêh ri hân leo sít ta bôon, mâu lah hân joi dak klöng gay ma ndûm rveh nây. Tơ lah tât tâm dak klöng, mbôq gâp daq rveh drôm, jêh ri pâng ndûm rveh. Gâp kol mbôq gâp ndûm rveh tâm ban leq. Mbôq gâp rsach dak, gâp panâk rpôt. Jêh ndûm, rveh dâk, mbôq gâp ncho ta trôko, gâp ncho ta ndûr koi leo sít tât ta bôon.

Saôm ntôm mbôq gâp nsít rveh, geh âk ngân bunuyh hân uanh, bâbaq khân pâng lah: "Toyh ngân rveh neq," bâbaq lah: "Prêh ngân rveh neq," bâbaq lah: "Dâng ngân rveh neq."

Mbôq gâp ndrel ma gâp, hên ê git mbén ôh rveh aø git brút, git janh, git ñih, mâu git leq. Tîng nâm nau mboq gâp ton, hên mra đáp rveh ao nduih si meh nghî.

Tâm du nar hên doh păng du tōq. Tơ lah yăñ kăl vai hêñ mra mbök păng măñg năm nar, āñ păng joi mpa nse gay ma sa, dak nhêt rsang, ueh jêh ri âk. Tâm yăñ kăl ba hêñ mbök kanõng nüng nar jêh ri tâm măñg hêñ kât, klach păng hăñ sa ba bu tâm mir. Rong rveh vay geh dôih ma nôm, tơ lah păng sa ba bu, bu lah rnon ba. Lah rveh janh, păng től bu, sôt mâu lah khît, át geh dôih ma nôm leq.

Nôm bah nar að tât nar kandøq, gâp ndrel ma oh gâp yøh, mbøq gâp daq mât rveh að. Hêñ rdøn mât drăp mbøq hêñ.

2. GUĀCH RVEH

Bu Nong Bu Dâng vay guăch rveh. Khân păng hăñ guăch rveh, khân păng ncho rveh leq. Khân păng hăñ prăm prau bôk rveh du tōq, mâu lah âk lôn ma nây döng. Tâm du bôk rveh geh bar hê bunuyh ncho, ta bôk du huê, bah săt du huê. Nôm ncho bôk, bu rnha "gru". Nôm ncho bah săt, bu rnha "rmăk". Bu rnha kan rmăk pah jêng "khual", păng khual gru. Gru guăch, rmăk khual.

Biaq lah geh âk ntil gru. Tơ lah du huê bunuyh geh guăch jêh prăm mlâm rveh, nôm nây bu doi kop păng jêng gru nanêq, jêh ri nôm geh guăch rlau lôn ma prăm jêng gru toyh. Geh leq nôm mhe hăñ nti guăch, păng doi ncho bôk n'hăk, biaq lah nôm nây bu mâu moh păng gru ôh, bu rnha păng "băk siay".

Jêh ri khân păng geh âk nau vay ver sa. Leq ndø ver sa, lah gru ver, rnăk ver tâm ban leq, lah gru sa, rmăk sa leq. Tâm nau döng ndø soh n'gut, rmăk đah gru jêng êng êng ngăñ.

3. NAU DỒNG RVEH

Bu dỗng rveh gay ma tăch, ncho, mâu lah gay ma rdeng ndơ jâk trong bri. Bu dỗng rveh gay ma nduih si meh ngih. Phung vay brael, dỗng rveh nkuăng gay ma hăñ brao.

Rveh jêng khlay ngăñ. Rnoh bu tăch păng tâm ban ma rnoh khlay bu tăch du bôk ndeh toyh tâm rnôk añaø leq.

Nau mât rveh jêng jér lõn ma nau mât ndeh. Biaq lah mât ndeh rvăt dak săñg, rvăt jâng, rvăt proch, geh âk ntil êng êng. Mât rveh, mray nglêng klêng, ndrăñ kât, dûr vơng dăp, rse ko, rse chiăng, rse khôn, kuk, kreø, taneng nông goh, leq ndơ nây mât mray bæbø.

Bu kât rveh ma rse brăt, rse rvăk. Bu klêng ma nglêng. Nglêng rveh, bu tol rse siăng mlâm, mâu lah rtau ryol, bu kât nglêng ma rse ndrăñ. Ndơ bu dăp ta kalð dûr koi rveh, bu rnha "vơng rveh", geh phung êng lah, "ngong rveh". Gay ma lõi

ăñ rveh geh nau ji ndûr koi, bu dỗng "dûr". Dûr, bu plôk ntâú tóm si, tóm si nây bu moh păng, "tóm tuq". Lah bu dăp rveh, bu dỗng âk rse kât, rse ko, rse khôn, rse chiăng.

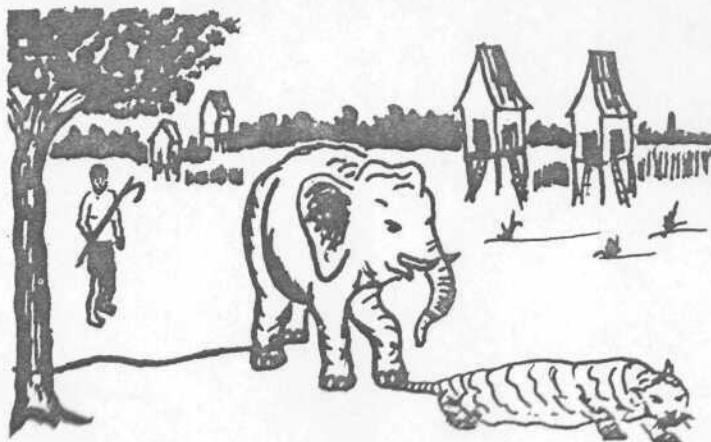
Rse ko jêng rse bu kât ta bar dăh vơng mđ bah năp, jêh ri tuăk ta trôko rveh, gay ma năp vơng.

Rse khôn jêng rse bu kât, rêt vơng đah sák rveh ta n'gul sák rveh.

Rse chiăng jêng rse bu kât ta bar dăh jônh vơng mđ bah koi, jêh ri tuăk ta tóm chiăng rveh. Ta trôko rveh, bu vay ăñ rveh văñ nglêng, mang, taneng, nông goh. Lah bu doh jêh nglêng rveh, bu kât nglêng nây ta trôko rveh nõm.

Tâm rnôk Kanük Kana Prăng chiaq uăñh kăl e, bu vay chêq pi ma rveh.

Rong rveh mâu geh huach ndơ siăm ôh, păng văñg sa êng tâm bri.



4. RVEH RBLANG NAU DƠI KON BUNUYH

Geh du ôi, rveh nây bu kât păng ta tơm si dăch mpâr ƀon. Jêh ri geh du mlâm yau hăń tât ta ntük rveh nây. Păng lah ma rveh: "Phâm ƀu may toyh ngăń, jêh ri phung bunuyh jêjêq dōm, phâm ƀu bunuyh geh nau dơi, ƀiaq lah may mâu geh nau dơi?"

Rveh lah ma yau: "Aƀaođ găp kân may guq kâp ndrel ma găp ta ao, gay ma may dơi sađ nanêq ngăń, nau dơi kon bunuyh ƀu ma găp."

Rveh loq lah ma yau: "May git leq, phâm ƀu kon bunuyh, khân păng jêq lôn ma he, ƀiaq lah khân păng geh nau dơi? Yor lah phung kon bunuyh bunun, khân păng geh nau mîn, geh âk nau mîn, nau njêh n'huq, nau blau āp ntil, yor nây găp mâu dơi rlau nau vay bu ăń mà găp."

Jêh ri yau nây păng guq kâp, phâm nâm nau vay bunuyh mra ƀu ma rveh nây. Yau jêh ri rveh, dôl khân păng guq kâp, khân păng sađ leq rngôch bunuyh tâm ngih, khân păng sađ leq rngôch kan phung bunuyh ƀu tâm ngih.

Jêh ri geh du huê bunuyh rmăk rveh nây, păng dâk taq bah bêch, păng sôk dak pach muh măt, kît sôk. Yau nây păng ôp rveh nây: "Moh ƀu păng de ri mih?" Rveh lah: "Păng pach muh măt, kît sôk."

Jêh ri bunuyh nây, păng sôk pêh kút, păng vân ta büt. Yau nây păng loq ôp rveh đōng: "Moh ndđ vân păng de ta büt ri mih?" Rveh lah: "Ndđ nây, amoh păng pêh kút, ndđ nây jêng khlay lôn, vay dơi đōng sreh āp ntil mpô mpa mâu lah ndđ."

Bunuyh nāy pāng sōk tong kreo. Yau saø tong kreo nāy, pāng klach ngān. Pāng māu hōm ôp rveh ôh, yor lah pāng git jēh ndø nāy jēng ndø pāng vay klach ngān ngēn. Yau nāy pāng ūch du, rveh lah ma pāng: "Māu geh du ôh." Rveh jot chiāng yau, klach yau nchuăt du.

Bunuyh nāy pāng loq sōk māng play māt, yau nāy pāng klach hāu lōn dōng. Jēh ri bunuyh nāy pāng hān tāt ta ntūk rveh nāy. Pāng mīn mēong ma doh rveh, biaq lah pāng saø du mlām yau guq ndrel ma rveh nāy. Bunuyh nāy sōk tong kreo pāng ntāp yau, yau nter, n'ho ma khīt ta nāy ro.

5. NAU PÂL EO TĨNG KĂP NE

Phung kon se Bu Nong vay pâl eo tĩng kăp ne. Geh âk bunuyh pâl, tām kuăn nthāng ti dâk rvang. Jēh ri geh bar hē nōm êng guq tām nklang, du huê jēng eo jēh ri du huê jēng ne.

Lor ma pāng nchuăt tĩng kăp ne, nōm bû eo nāy pāng hān dān pêh bu gay ma tah iām ne. Pāng dān pô að:

"Dān pêh bê ð."

Bu ôp pāng: "Mpa bû bê de?"

Eo lah: "Tah iām ne."

Bu loq lah: "Mplah bê pa súr riq uñ."

Pāng hān dān leq bunuyh kuăn nthāng ti nāy. Lah leq pāng dān, jēh ri pāng nchuăt tĩng nhǔp ne yõh. Khân pāng tām tĩng tām plăch tām rva phung bunuyh guq dâk dôl kuăn nthāng ti nāy yõh.

Tõ lah eo geh nhǔp jēh ne, nau pâl nāy jēng leq yõh.



6. KÔNH TÂM BON, MON TÂM BRI

Rnôk kăl e eo guq tâm bri ndrel ma yau.
Eo đah yau tâm găl kônh mon.

Geh du măng, bar hê khân păng hăñ yô
joi iăm sa. Dôl khân păng hăñ yô, khân
păng geh kăp du mlâm sîm. Jêh khân păng
kăp sîm, yau măñ ma nau sa sîm nây, jêh
ri păng daq kônh păng eo, hăñ sôk ănh
bunuyh tâm bon. Păng lah: "Hơi kônh Eo,
aþað găp daq may hăñ sôk ănh kon nuyh kon
nun tâm bon ri, he de găch sîm að."

Eo lah: "O, dơi leq." Jêh ri eo nây hăñ
yôh. Tât tâm bon bu, leq bunuyh tâm bon
nây bêch dadê, dôl nây ngo ngo ngên. Eo

nây păng lăp tâm ngih bu. Tâm ngih nây
păng sað geh âk ne guq sa ba bu tâm dröng,
sa piăng bu tâm ndoh, tâm glah. Jêh ri eo
nây guq kăp ne nây yôh, păng kăp nguay hôm
nguay, bar hôm bar, n'ho ma tât ang ôi,
păng mâu yōng jêng sôk ănh gay ma ān yau
găch sîm ôh.

Tât ang ôi, eo sað bunuyh dâk taq bêch, jêh
ri păng mpôl sâk păng ma bunuyh, jêh ri păng
lah ma bunuyh pô að: "Hơi va, lah may lôh,
lôh hom găp að, lah may dong, dong hom găp
að. Lah may mâu lôh, mâu dong, găp dăñ
guq ndrel ma may yôh."

Jêh ri bunuyh nây ôp eo nây: "Mbu may
jêng, phâm moh sâk may?"

Eo lah: "Găp jêng mpô mpa vay guq tâm
bri, amoh sâk găp Eo. Saðm dôh, găp hăñ yô
ndrel ma mon găp, amoh mon găp Yau. H n
hăñ yô, geh sîm du mlâm, mon găp yau riq
daq găp hăñ sôk ănh kh n may tâm bon að,
gay ma găch sîm riq. Tât ta að, leq kh n
may tâm bon að hoq l n bêch dadê jêh, jêh
ri găp mâu dơi janh rlay kh n may ôh. Jêh ri

gâp lăp tâm ngih may ao, gâp saø âk ngăñ ne, jêq geh, toyh geh. Baøaq guq sa piăng may tâm ndoh. Piăng may tâm ndoh mâu kõn, trau may tâm glah mâu kõn, ba may tâm drõng mâu kõn. Jêh ri gâp kăp, nguay hôm nguay, bar hôm bar, n'ho iăng hêt tât ang ôi, tâm mât ma may aøao aø."

Bunuyh nây lah: "O, lah may ūch guq ndrel ma gâp riq, gâp rom leq." Jêh ri eo nây păng guq ta nây ro.

Jêh ri geh du nar êng dōng, yau kuăl eo, păng joi eo, păng kuăl: "Hơi kônh Eo, bah ntûk may guq? Phâm bû gâp daq may sôk ūnh, gay ma gûch sîm, biaq lah may n'ho guq lêk rhê tâm bon bu aø ro?" Eo lah: "O mon, gâp lah ma may pô aø: Aøao, he tâm paq ntûk guq, may guq tâm bri, gâp guq tâm bon." Yau loq lah: "Bi lah gâp hăñ guq ndrel ma may, bu rom leq?" Eo lah: "Mâu doi ôh. Phung kon nuvh kon nun lah jêh ma gâp pô aø: May kônh neq, may guq tâm bon, păng mon riq, păng guq tâm bri, tâm paq ntûk guq,

Kônh tâm bon,
Mon tâm bri.

Nâm ndriq ya nau bu lah ma gâp dôh, mon mêtq."

Yor ri eo nây păng guq tâm bon ndrel ma bunuyh n'ho ma tât aøao.

Tâm rnôk kăl e, leq rngôch mpô mpa, sîm och, blau ngồi, blau tâm nkoch bri nau bunuyh dadê. Ntôm bah geh nar mâng-lîng mâng-tang, leq mpô mpa, sîm och, mâu hôm blau ngồi nau bunuyh ôh. Khân păng jêng mlo, jêh ri bu än nau vay ma khân păng, tîng nâm êng ntil, êng nau dōng, baq nhhiăng, ndrau, lûng, nter.

Nau mpro

7. NAU TÂM MÂP

Tâm mât he ta trâp rhûm,
Tâm mât he ta trúñ rhang,
Tâm mât he ta trang mbâl,
Tâm mât he ta rkâl ndrâm dak,
Tâm mât he ta rmlak bu lôh,
Tâm mât he ta kôh mbút.

8. NAU PÂL MPIK KĂP IĂR

Du huê bunuyh bư nơm rong iăr. Geh âk bunuyh êng dăp bah koi păng, khân păng tâm kuăn ta chiăng troi, yor lah rnôk kăl e geh troi. Tơ lah tâm pâl rnôk a ao, khân păng tâm kuăn ta bâr kho, ta rse büt, mâu lah ta nchiăng ao. Jêh ri loq geh du huê nơm êng bư mpik gay ma t ng kăp iăr n y.

Lor ma păng t ng kăp iăr, păng ôp ta nơm rong iăr n y. D l păng ôp, ti păng nch ng ta kal  tr k. Nau păng ôp, kan ng du nt l d m, ôp p  ad:

Nau ôp:

Mpa ri h ?

Nau pl q lah:

Khay.

M nh.

Ek loih.

Koih k r.

Bl n hi k.

Mp l bluh.

Rnay l t.

Sa nh salanh.

J h mpik ôp leq nau n y j h ri p ng lah:
"D n iăr may  ."

N m iăr lah: "Mpa bư may de iăr ?"

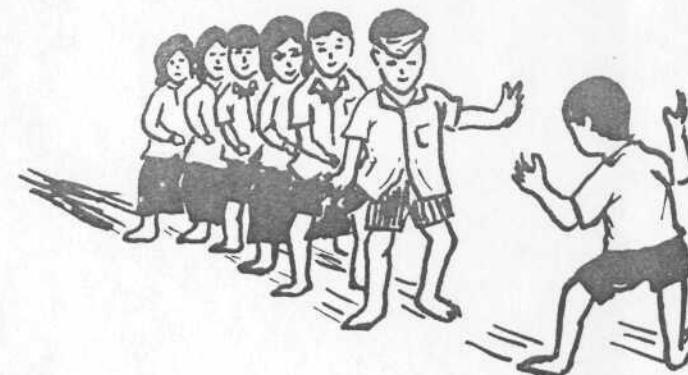
Mpix lah: "Gay ma mprang ur g p d ch
deh kon, m ."

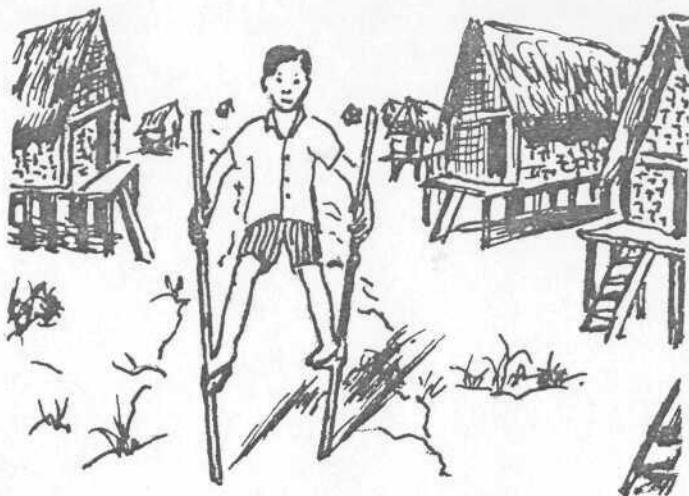
N m iăr lah: "M u geh iăr."

Mpix lah: "Neq iăr may neq hi , âk r k
neq hi ."

--"Geh leq, âk leq, m u doi g p  n may,
g p be  ch rong."

J h ri mpik n y, p ng t ng nh p iăr n y.
Lah iăr m u ng ch, j h ri n m iăr m u rtaq
n'gang, mpik mra geh nh p iăr p ng. Lah
geh mpik nh p iăr, nau p l n y j ng leq
y h.





9. PÂL NCHO IOT-IÖNG

Rnôk kăl e phung kon se Bu Nong vay pâl ncho iot-iöng.

Biaq lah nau pâl phung bu ranh vay buay hâu ngän, mâu än phung kon se ncho iot-iöng tám nklang nglong bon. Nau nây khân päng git jêh dadê. Lah ncho iot-iöng tám bon, klach yau kăp bunuyh ncho nây. Yor lah tám măng ang khay bunuyh ncho iot-iöng prêh ngän, jêh ri yau saø gui päng ncho iot-iöng nây, yau tîng tom ta jâng iot-iöng bu ncho nây, lah bunuyh nây chalôt tûp tám neh, yau mra kăp bunuyh nây. Nau

nây yoh phung bu ranh buay mâu än phung kon se ncho iot-iöng.

Biaq lah phung kon se mâu doi iăt nau phung bu ranh buay ôh. Ät khân päng ncho, khân päng nkra än prêh lón döng. Geh nöm êng vay nkra prêh ngän, tám pe met rmeh. Bu nöm kăr ncho, päng nkra prêh ngän.

, Nau mpro

10. TÂM MÂP TÂM MÂL

Hoi yđ, hoi bo, hoi mom!

Tâm mât tâm mât tâm kuăl bu bêh,
Bök rnih tâm kuăl bu băng,
Rgăng chôk long tâm kuăl bu sung,
Prung mêt tâm kuăl bu dăng.

II. DU HUÊ BUNUYH KÂP MIR MĂNG

Rnôk kăl e geh du huê bunuyh mbđq bu
guq chiaq mir măng, yor lah tâm mir păng
geh âk mpa vay hăń sa ba tâm măng, geh
jun, rke, rveh.

Bunuyh năy păng ūch hăń ntrút mpa tâm
mir dôl măng, biaq lah păng mâu doi janh
hăń. Yor lah tâm dâng tŭm păng geh yau
guq njăr ănh. To lah păng hăń ntrút mpa
tâm mir, păng klach ma yau guq tâm dâng
tŭm năy. Yau năy, kanōng tâm măng păng
hăń guq tâm dâng tŭm năy, tâm năng nar
păng mâu hăń guq ôh.

Kah du nar êng păng mĕn pô ađ: Păng
peq du mlâm rpuăl - prah tâm mir păng nơm,
păng ndjôt leo kalđ tŭm, tât măng păng găch
rpuăl năy ma ănh gay ma duh. Tât măng
ngo, yau loq văch guq tâm dâng tŭm păng
năy đong.

Bunuyh năy păng sôk rse jong, păng kât
ta nkong rpuăl, jêh ri păng yur tâm neh.
Tât rpuăl tâm neh, yau nău păng rduh chû

rpuăl năy. Păng ntôn lah bunuyh hăń jür
tâm neh. Păng chû rpuăl duh năy, jêh ri
nheh păng tăk leq rngôch, iang ta rpuăl riq
dadê, kanōng nglau ti dơm, nglau jăng dơm
leq. Jêh ri păng nchuăt du, nter, roh tât
ađad tađ ndđoh.

Joq nar êng ôi tađ klak, mâu hôm sađ
ôh yau năy, riq mđ bunuyh năy janh hăń
ntrút jun, rke sa ba păng tâm mir ăp măng.

Nau mpro

12. RBLI LUH KHAY

Rbli luh khay bu uănh he uănh,
Rbli luh mănh bu kôp he kôp,
Ndrau ntôp bu nhím he nhím.



13. KHAY UR SAI ĐAH KLANG-KÔ

Kăl e Khay păng guq ur sai đah sǐm Klang-kô. Klang-kô jêng ur Khay. Khay đah Klang-kô tm guq ur sai joq nm khay, jh ri Khay păng dng nsong, ndch rplay neh.

Sm Klang-kô lah ma Khay: "O' Khay, phm b may nsong mro mrng, jh ri sk may neq tm rgl bb, du tq toyh, du tq jq?"

Jh ri sm Klang-kô loq lah dng ma Khay p ad: "O', Khay, abao gp mu hm ch guq may ôh, Khay ah, yor lah may bunuyh dng nsong p nar."

Khay lah: "Ay git leq gp, gp jng mt nau ang ma mp mpa, ma leq vr jng bri. Gp doi sol ang ma leq mp mpa, sm och ta neh ntu ad."

Klang-kô lah: "Mu geh, may jng bunuyh chiak. Abao gp st ma mq gp tm neh riq gp m. Gp mu hm ch guq ur sai đah may ôh." Jh ri Klang-kô st guq tm neh.

Khay lah ma Klang-kô: "Neq ay tao, Klang-kô yq. Oi tao klak ay loq vh vl dng ma gp tao. Lah ay guq' sai mhe ay tao, mu jong rh nm bu gp ao ôh. Yor lah leq mpa tm neh ntu vay gnh kht dad . Gp ao, mu blau kht ôh, Klang-kô ah."

Jh ri Klang-kô st guq tm neh, jh ri Klang-kô loq joi dng sai êng, păng guq ur sai đah ndm Ju. Klang-kô guq ur sai đah ndm Ju, mu joq jong ôh. Klang-kô guq ur sai đah ndm Ju tm n'gul nm, jh ri Ju ny păng play, jh play, păng n'ho kht, m lk ro. Jh ri Klang-kô, păng rngot kng sai păng, păng nhm.

Klang-kô guq nhǐm ma sai pǎng.

Khay jêng sai ðm Klang-kô, pǎng sað Klang-kô nhǐm, pǎng ôp: "Moh nau nhǐm ay, Klang-kô?" Klang-kô ðh: "Gâp nhǐm klâng sai gâp khǐt jêh, mêt." Khay lah ma Klang-kô: "Neq gâp lah ma ay dôh, tð lah ay hôm guq gâp, sai ay át hôm leq, pǎng mâu dñi khǐt ôh, Klang-kô ah."

Klang-kô loq dãn pløq guq ur sai ðah Khay, pǎng lah: "Vư, lah ndriq, gâp dãn loq pløq guq may ðöng, Khay ð, may úch leq?" Khay lah: "Mâu geh nau vay bu bù nâm ndriq ôh. Ay hoq lõi jêh gâp, pha lah ay."

Pô nây he sao, Klang-kô aþað pǎng n' ho guq ta neh ad. Käl e pǎng guq ndrel ma Khay ta kalð trôk. Klang-kô aþað, tð lah tât khay bõng, he dñi tång Klang-kô ndrau nây, pǎng vðh Khay. Klang-kô pǎng úch hao sít guq ndrel ma Khay ta kalð, biaq lah Khay mâu hôm rom Klang-kô guq ndrel ma pǎng ôh.

14. NAU NDRÌNG BU VAY NGӨI

Lah duh nar bu ih ndø, lah mih bu lõi,
bu lah: Prâng ih, mih tôk.

Bu ur ðah bu klâu, bu lah:
Bu ur du mbô, bu klô du ndam.

Oh kon guq êng, me mbøq guq êng,
bu lah: Kon pa Ðe, me pa Drôn.

Chiaq rpu jér lõn ma rong oh, bu lah:
Chiaq rpu n'goh, rong oh hõm.

Oh ðah nâu, geh tðq vay dñi oh, bu lah:
Dñi oh, n'goh nâu.

Tih du huê, n'grup leq băl, bu lah:
Dôk sa ba, hua khǐt ndâp.

Bu ranh ngøi pâl, kon se ngøi ngân, bu lah:
Mbloq de lôr, blôr de ngân ngân.

Vâng kah sa geh nau sôt sâk, bu lah:
Sa leq, lok kleq hôm.

15. NAU VAY KOTP NAR

Phung Bu Nong vay kotp jeh ri moh leq nar gao jeh, jeng pô að: Ndao, nar e, nar riq, nar tiq, nar toq. Kanöng doi kotp jeh ri moh tam präm nar gao.

Gay ma git moh, jeh ri dum nar gao, geh rblang tam däng að:

Ndad, jeng du nar gao jeh.

Nar e, jeng bar nar gao jeh.

Nar riq, jeng pe nar gao jeh.

Nar tiq, jeng puän nar gao jeh.

Nar toq, jeng präm nar gao jeh.

Kotp jeh ri moh leq nar hom jeh ri mra tat, jeng pô að: Oi tao, klak, lak mihi, pih jol, tol lop, top troq, toq khay.

Gay ma git moh, jeh ri dum nar hom, geh rblang tam däng að:

Oi tao, jeng hom du nar ma tat.

Klak, jeng hom bar nar ma tat.

Lak mihi, jeng hom pe nar ma tat.

Pih jol, jeng hom puän nar ma tat.

Tol lop, jeng hom präm nar ma tat.

Top troq, jeng hom prau nar ma tat.

Toq khay, jeng hom poñ nar ma tat.

Du ntil nau kotp leq nar mra tat, doi geh tam poñ nar, jeng du poñ leq.

Loq geh phung êng vay kotp leq nar mra tat jeng pô að: Oi tao, nklak, lak mihi, tih jol, tol uk, suk ndung, rung chiang brak, lak ding kam, ndam chiang teq, ndam chiang ler, ndam bel bol, ndam gol jok, ndam gol ju, tu mbret, tu mbreng, ndam reng-ing, ndam reng-ang, iär nglang chok ek. Phung näy khän päng doi moh jeh ri kotp leq nar hom ma tat, leq rngoch geh 18 nar.

Leq nau kotp näy, geh kanöng puän nar jeng tam ban ma nau kotp lor, jeh ri ntom ta präm rløq kalø jeng êng dadê. Nam bu ntit, ntom bah tol-uk rløq kalø jeng êng.



16. RPAI TĂCH U

Geh du nar geh du huē bu ur ranh hǎn tăch rpai ma hadăch. Rpai lah ma păng: "O u, lōng ay hǎn tăch găp ma hadăch, tǐng nâm nau ay ūch sōk, prăk, rpu, mâu lah bunuyh." Jēh ri bu ur ranh năy păng hǎn yōh.

Tât n'gul trong, rpai năy lah ma păng, "O u, ay lăp trong gah, găp lăp trong jrō, lah tât ta ngih hadăch riq taø hoq." Jēh ri tât ta ngih hadăch năy, bu ur ranh năy păng hǎn trong mpōng gah, yor lah tǐng nau vay,

tơ lah geh bu năch tât, bu vay ān bu năch hao mpōng gah, jēh ri rpai păng geh nau dōi lăp trong jrō. Rpai năy păng hǎn müt trong mpōng jrō ro.

Tât ta hadăch năy, păng lah ma hadăch, "O kôranh, găp hǎn tăch u găp ma may, may ūch rvăt leq?" Hadăch loq ôp păng: "Moh ndō may ūch?" Rpai loq lah: "Găp ūch tăp iăr du rtat jēh ri be nkuăng du mlâm, dûm riq yōh găp ūch, hadăch ah. Bi u găp aþao, păng guq pa gah ri, păng guq nkoch bri đah oh mon may ta ūnh năk gah ri." "

Jēh ri rpai năy păng hǎn yōh, păng têk be nkuăng, păng ndjôt tăp iăr du rtat, păng hǎn guq ta trong sâng bu vay sak nsong. Jēh ri rpai năy păng bû ndrap ta kalđ tóm si ta meng trong sâng. Păng bû rsuăñ, sōk be nkuăng păng ān ta kalđ năy jēh ri ndăp ma tăp iăr păng. Păng lah be nkuăng guq păn tăp.

Jēh ri ndút koi rpai năy, u păng hǎn ta hadăch tâm jrō, păng lah ma hadăch pô að: "O hadăch, găp hǎn tăch rpai ma may." Hadăch lah: "Mâu geh nâm ndriq ôh. Rpai

lah ma gâp, pâng hân tâch ay. Rpai sôk jêh drâp ndø gâp, jêng drâp ndø gâp rvât ay, du mlâm be nkuâng jêh ri tâp iâr du rtat." Jêh ri bu ur ranh này, n'ho ma guq ta ngih hadâch này ro.

Rpai này, pâng guq kâp bunuyh hân tâch ndø ta trong này.

Geh du nar êng, geh du phung bunuyh bon êng hân tâch chéng. Rpai saø phung này, pâng kuâl phung này. "Hơi oh nâu kônh va. Dân ma khân may vâch ta aø bât, gâp ūch ma khân may." Jêh ri phung này hân tât ta ntük rpai này. Jêh ri rpai ôp khân pâng: "Mbah khân may hân?" Phung ri pôp: "Hên hân tâch chéng aø."

Rpai lah: "O', lah ndriq, ān he guq rlu bât." Jêh ri rpai này lah: "Hơi, lồng may iøn uanh rsuân ta kalø tom si teq, gâp mâu git, moh nâm rsuân bu neq? Joq jêh gâp guq ta aø, biaq lah gâp mâu doi git moh rsuân neq."

Jêh ri geh du huê tâm phung tâch chéng này lah: "Rsuân kau," du huê êng lah:

"Rsuân klang." Rpai lah: "Mâu tâp ôh rsuân kau mâu lah rsuân klang." Phung này loq ôp pâng: "Moh rsuân may lah?" Rpai lah: "Nây jêng rsuân be nkuâng guq pâng tâp."

Leq phung tâch chéng lah ma rpai: "Mèruh ngän may, rpai aø. Lam ma tük, lük ma bri, hên mâu mât tâng ôh bu nkoch be nkuâng pân tâp."

Jêh ri rpai loq lah: "Bi lah di nau gâp, saø ngän be nkuâng pân tâp, leq chéng khân may neq ān ma gâp hóq." Phung này lah: "O' löh, hên mâu klach ôh. Mâu vay geh ôh be nkuâng pân tâp ta kalø tom si."

Jêh ri du huê tâm phung tâch chéng hân hao uanh ta kalø tom si, ta kalø này saø ngän leq be nkuâng, jêh ri tâm dâng ndül be geh tâp, jêh ri khân pâng tâm lah ndrâng khân pâng nöm: "Vø, tih jêh he aø, roh döm chéng he ān ma rpai aø." Jêh ri khân pâng pløq sít döm ta bon khân pâng nöm.

Jêh ri rpai này pâng ndjôt leo chéng pâng, hân tâch ma bu, pâng ūch ma bunuyh khít,

păng sōk chĭng năy rvăt bunuyh khĭt.

Tât ta du rplay bōn êng, tâm bōn năy geh du huê bunuyh khĭt, rpai năy păng hă̄n tât ta ngih bu khĭt năy, păng dă̄n rvăt bunuyh khĭt năy ma chĭng păng năy. Jĕh ri bu ā̄n păng rvăt ro. Rpai păng ndjôt bunuyh khĭt, păng n'hāo bunuyh khĭt ta kalô tōm play, ta pît trong bu vay sak nsong năy leq.

Loq geh du phung êng hă̄n tă̄ch bar mlâm rpu nkuă̄ng. Tât ta ntûk rpai năy, khân păng veh dôn̄h play. Khân păng mâu sao ô̄ rpai ta kalô tōm play năy, kanōng khân păng sao bunuyh khĭt năy, khân păng ntôn lah bunuyh năy hôm rĕh. Play năy rŭng âk ngă̄n, yor ri khân păng ntôn lah bunuyh năy ngruh play.

Jĕh ri rpai lah ma khân păng: "Hơi oh nău, mbah khân may hă̄n aþað neq?" Phung năy lah: "Hĕn hă̄n tă̄ch rpu hĕn að." Rpai loq ôp: "Moh ndø khân may ūch joi?"

Phung năy lah: "Hĕn ūch ma bunuyh yðh." Rpai lah: "Lah khân may ūch ma bunuyh, ā̄n gă̄p rvăt, ri bunuyh gă̄p ta kalô tōm play ri." Jĕh ri phung năy lah: "O, lah may

úch ri, bôrôn hĕn de, sau rpai ah."

Rpai lah: "Ăn gă̄p hă̄n ngai ngă̄n, riq mđ khân may kuă̄l păng jür, klach păng loq joi gă̄p, jĕh ri òk păng tă̄ng gă̄p."

Jĕh ri rpai năy păng têk rpu hă̄n blaq blø lô lêch, păng têk rpu, têk nsă̄t nsă̄t, klach bu git bói têl. Trong păng hă̄n têk rpu năy, geh gðq, ja, biaq lah păng su loi ma ūnh, klach bu git trong păng hă̄n.

Jĕh ri, ndút kƠi rpai năy, phung năy khân păng hao kalô gay ma sōk bunuyh năy, hao tat kalô năy, bâu ôm bhing, bunuyh năy hoq ôm jĕh, jĕh ri jür tam neh lah ma bal păng: "Vð, tih jĕh he að, bunuyh rpai ā̄n ma he að jeng bunuyh khĭt bah joq nar jĕh."

Jĕh ri khân păng hă̄n tă̄ng joi trong rpai hă̄n, biaq lah mâu hôm dôi sao trong ôh, yor rpai su loi ja ma ūnh.

Nau mpro

17. CHIAQ NDRÖK KĀL E

Nau ndrīng kah git taq guq ndrel.

Chiaq ndrōq kāl e tām gru,
 Chiaq rpu tām groi,
 Sa piāng koi tām pāt,
 Bāt toyh tām gān.



18. BAR HĒ KON SE CHIAQ RPU
TÂM NKOCH BRI

Amoh khān pāng MBōn, NTang.

MBōn: O NTang, mbah ntūk chiaq rpu
may nar að hø?

NTang: Māu hoq git mēh.

MB: Lah ndriq, he hān chiaq tā ntūk he
chiaq nðað døh koh.

NT: Lah ndriq, uānh gāp òp mēq bøq
gāp bāt. Bi may de hø?

MB: Māu leq hoq git, gāp ūch hān chiaq
ta ndrēch he chiaq nðað døh, kläch may māu
ūch hān chiaq ta riq.

NT: Lah ndriq, may kāp gāp hān òp me
bøq gāp bāt yøq.

MB: Hān òp hom briq.

NT: Bøq mēq gāp lah nām ndjað: "Dah
may ūch," ndriq ya pāng iøn lah mēq.

MB: Lah ndriq, he hān chiaq ta riq yøq.

NT: Oq.

MB: Jēh sōng may?

NT: Jēh. Bi may?

MB: Jēh leq. He hān ro bāh mih, ök

ji ngot rpu he mih?

NT: Hǎn pōk hom rpu may, gōnh he hǎn.

MB: Ndjōt piāng leq may?

NT: Ndjōt koh, bi lah māu ndjōt piāng, mbaq piāng may sa mih, ji ngot ngǎn bāh.

MB: Bi rpu may, ntaq rpu vay git leo trong pa bāl pāng hō?

NT: Rpu me Bai að vay git trong, gāp be mēh. Leq bāl pāng bābaq neq, dah me Bai pa leo ya mōq mēq.

MB: Gāp be, rpu me Tōt að vay git leo trong. Leq bāl pāng bābaq neq jāt me Tōt dadē leq.

NT: Tāt ta ndrēnh riq ta oi. Đđ rpu me git trong neq. He kāt lōi, ān pāng guq sa mpa du ntūk hoq. He nōm joi ntūk bū ndrap.

MB: O, lah ndriq, he bū ta tōm si gāp pāl hao nđað dōh yđq. Tāt ta riq tað, he guq ta ndrap gāp bū nōk riq dōh, ta riq guq gāp nđað.

NT: Ta riq leq chiaq rpu may nđað?

MB: Ta riq koh, ueh ngǎn ya tōm si gāp hao riq dōh mēq.

NT: Ô lah.

MB: Rpu may đah rpu gāp, he kāt ān tām bāh ngai, ōk pāng tām tām.

NT: Lah tāt phung âk riq ta oi tao, lōi he rom khān pāng guq ta ndrap he að yđq.

MB: Đaq khān pāng bū ndrap êng.

NT: Lah rait nar ta oi tao, doh rpu, tēk leo pāng hǎn nhēt dak, ndriq he de yđq.

MB: Oq. Mpa trau may de hō?

NT: Trau ka kānh, gām đah blāñ. Bi may de?

MB: Trau iām iār, gām đah blāñ leq?

NT: Sōng ndrel he yđq.

MB: Oq.

NT: Keh lōng he hǎn leo rpu nhēt dak.

MB: Hǎn hom.

NT: Ncho leq may de?

MB: Ncho leq.

NT: Jēh leo rpu nhēt dak að, hǎn sít he yđq, ōk māñg ban he.

MB: Oq.

NT: Nǔm leq rpu may, māu daq roh?

MB: Nǔm leq, māu geh roh ôh.

19. KÂP NDRAP PĂNH MPA

Phung Bu Nong kăl e rōng ngă̄n ma nau
hă̄n yō̄ pă̄nh mpa gay ma geh iă̄m sa. Babaq
khā̄n hă̄n yō̄ tā̄m mă̄ng ncho rveh. Geh phung
ēng vay kâp ndrap tā̄m mă̄ng bri ang khay.

Lah khā̄n pă̄ng hă̄n kâp ndrap, khā̄n pă̄ng
hă̄n dă̄ch mhađ. Tât ta ntuk nă̄y khā̄n pă̄ng
hao guq kalđ drap dadē. Bu vay kâp ndrap
ta đach, kâp pă̄nh mpa hă̄n sa đach mă̄ng.
Tā̄m du ndrap du huē mă̄u lah bar hē bunuyh
guq. Khā̄n pă̄ng geh nau njră̄ng tā̄m ban leq.
Khā̄n pă̄ng njră̄ng ma yau. Yau vay hă̄n sa
đach tā̄m ban leq.

Tǐng nau vay phung Bu Nong, lah geh nau
mhik tā̄m bon lan, bon lan geh nau tih tā̄m
nau guq ngau, yau mra hă̄n nhđ sak ma
khā̄n pă̄ng. Jēh ri tơ lah yau ūch bư khā̄n
pă̄ng, yau mra hă̄n guq tā̄m dā̄ng drap khā̄n
pă̄ng, jēh ri yau mra hă̄n ndă̄ch jum ntuk
khā̄n pă̄ng guq. Lah yau doi ndă̄ch jum ntuk
nă̄y, jēng yau geh nau doi. Lah yau mă̄u

doi tât ndă̄ch jum ntuk nă̄y, bunuyh geh nau
doi, yau nă̄y du ro.

Tât dă̄ch ang, riq mđ sađ mpa hă̄n sa
đach, jēh ri lah sađ mpa sa đach, khā̄n
pă̄ng pă̄nh ro. Lah geh pă̄nh, khā̄n pă̄ng lđi
pô nă̄y bă̄t, tât bri ang ngă̄n mđ khā̄n, pă̄ng
jûr mbđh bu tā̄m bon hă̄n tah iă̄m nă̄y.

Āp tơ̄ tơ lah geh pă̄nh mpa phung Bu
Nong mă̄u vay sa ndôn êng du ngih ôh. Khā̄n
pă̄ng vay tā̄m paq āp rnă̄k tā̄m du bon nă̄y.
Khā̄n pă̄ng mă̄u mă̄p gῖt nau tā̄m tă̄ch, tā̄m
rvă̄t rgâl ôh.

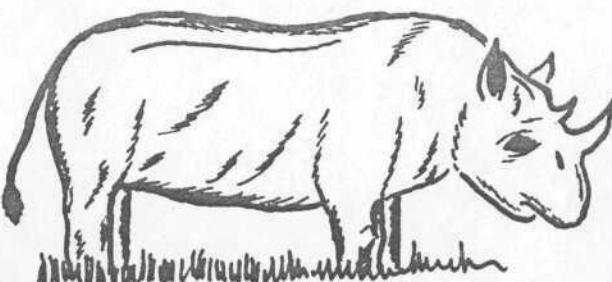
20. RMIH

Rmih guq tām bri yōk yang kāl e. Mbung, muh pāng tām ban ma muh sūr. Sāk, jāng, chiāng pāng tām ban ma rveh. Rmih geh gō.

Rmih bu māu vay dōi nhǔp tām ban ma rveh ôh. Gay ma geh rmih, gay ma geh sōk gō pāng, bu pānch ma phao, na hār kāch, māu lah bū o dōi khīt leq.

Phung Bu Nong māu blau dōng gō rmih ôh. Rnōk kāl e, tō lah khān pāng geh, khān pāng tāch ma bu, tāch ma Drōn, Lao.

Jīl, jun, krūp, bay, geh nke. Rveh geh la. Rmih geh gō. Rke, yau, so geh neng.



21. NAU NDRİNG BU VAY NGOI

Khān may dōi git rbāng leq nau ndrīng bu vay ngói tām dāng ad?

1. Pānch puāch guāch nglonh.
2. Vāng puāch guāch nkuay.
3. Krūp lay bay toyh.
4. Joi ndrau krau ka.
5. Anh sah vah rse.
6. Sa kah vah ngi.
7. Trau lāng piāng kah.
8. Phe rlāh glah rnay.
9. Bri jong trong ngai.
10. Bri vēch ntēch ngai.
11. Bri bu tu rbu.
12. Ntūk ueh neh lāng.
13. Lam ma tūk, lūk ma bri.
14. Oh mon kon sau.
15. Ruh me phe ba.
16. Me baq daq toh.

22. NDAIH RHAL

Ap năm phung Bu Nong joi văng sa tâm bri, n'ho ma ndaih rhal. Nau năy vay geh tâm yăñ kăl vai, tâm du năm du tōq, tâm khay bar mâu lah khay* pe. Khân păng tâm jaq hăñ bêch bri. Nau năy jēng nau maak ngăñ ngēn ma leq bunuyh. Yor lah rnôk kăl e mâu geh nau naq njrăng kuăng janh ôh, kanōng khân păng klach ma yau, tơ lah mâu găł ntük hăñ.

Tât tâm bri khân păng geh âk ntil nau văng sa êng êng. Baq hăñ yô, baq hăñ joi ndrau krau ka, baq hăñ sreh nkür reh, nkür siăng, ra-uyh, rbăt, tĕng năm ndø geh tâm bri năy yôh.

Tơ lah khân păng bêch bri yô nchron, pănh dôk, pănh hua, pănh krüp, pănh jun, khân păng mâu rom phung bu ur kon se ôh, kanōng geh hăñ phung bu klâu totoyh. Khân păng vay hăñ bêch tâm du năng mâu lah bar năng. Khân păng hăñ tât tâm bri, khân păng sâch du ntük ueh, ntük vay doi bêch jêh tâm

ăp năm, khân păng lơi ndô ndø khân păng ta ntük năy. Khân păng ăn du huê bunuyh guq chiaq ndô ndø khân păng, jêh ri phung vay blau pănh năy hăñ yô.

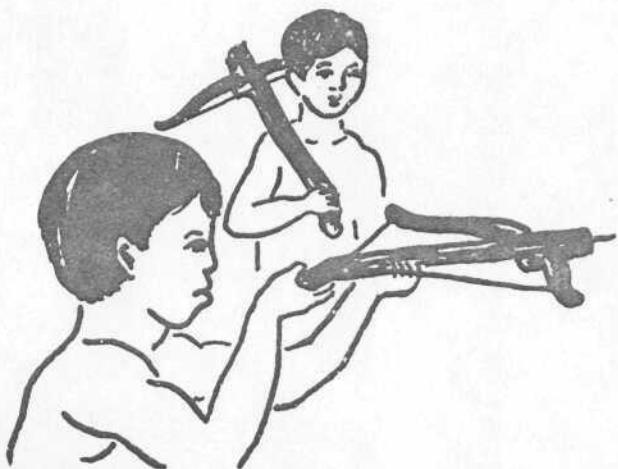
Nau khân păng văng kah sa að, tơ lah khân păng geh pănh dôk, hua, kanōng khân păng tâm paq ndrăng khân păng nōm hăñ ndrel năy. Tơ lah khân păng geh pănh krüp, jun, khân păng doi tâm paq ma phung bon lan baq. Tơ lah khân păng geh âk mpa, khân păng loq guq bêch đồng tâm pe puăñ năng. Tơ lah khân păng mâu măp mpa khân păng mâu doi guq joq ôh.

Tơ lah khân păng hăñ bêch ndâp ma phung bu ur kon se, khân păng geh nau maak ngăñ. Tâm rnôk măng khân păng geh nau tâm pâl tâm lôr, munh mprø.

23. RŌNG MA DU HUĒ BUNUYH

Gâp ūch may bum yūch ma kūl,
 Gâp ūch may bum yūl ma tām,
 Gâp ūch may bum nam ma tām ntil.

Gâp ūch tuch may ntil ba brăch,
 Gâp ūch kăch may ntil ba lu,
 Gâp ūch chiăp may rpu ndăm bang.



24. BAR HE BU KLÂU NKOCH BRI
 DÔL HĂN YÔ NCHRON

Mbōq Dri, A: Hōi mbōq Sam, ru leq may nar
 að? Lah ru may, he hăñ nsong tām bri.

Mbōq Sam, B: Mâu leq geh kan mru, ru
 leq. Lah ndriq, bah ntük he hăñ mih? Hăñ
 kōh yôk, hăñ tām dak?

A: Hăñ kōh yôk heh, mbaáp lah mât pōm
 sa n'hu ta Ndrênh Ndrong riq mēq.

B: Bu su jêh heq n'hu tām Ndrênh Ndrong?

A: Jêh ø, gâp nđað dōh taq sít sach dak
 n'hor Ndrong, gâp nđað dōh heh, âk ngän tél
 mpa tām riq mēq, mhe dadê ya tél păng mēq.

B: Keh lõng he hăñ hom.

A: Phâm bû mih, he hăñ ndrel heq, mâu
 lah he tām paq trong hăñ, may hăñ trong
 êng, gâp hăñ trong êng, jêh ri he tām chuaq
 ta tu n'hor Ndrênh Ndrong riq dadê. Lor
 may kâp gâp ta riq, lor gâp kâp may ta riq.

B: Mâu ueh ôh nâm ndriq, he hăñ ndrel
 ndrel ueh. Lah mât mpa, pănh ndrel leq,
 lah mâu mât, pha lah. Lah sað âk neq, he

tâm paq pānh, may pānh nguay, gāp pānh
nguay. Māp nach agāp, māp jun agāp, māp
krūp agāp, pānh dadē, māu geh sāch ôh.

A: Lah hān ndrel, hān ndrel kađoi leq,
klach lah geh nau ađ ri, jēr he tām joi. Bi
may lah, dah ma māp, dah ma pānh, māu ya
he rvē nau riq hia, rvē māu māp, ya gāp rvē.

B: Lơi ir ngồi hoq, ōk mpa tāng, ōk
pāng du.

A: Lơi ir ngồi, lơi ir nteh hān may neq
hia, hān roch ioch hoq hia.

B: Bah ntūk he lor hān mih, hān ta đach
riq dōh heq?

A: Lah hān ta đach, hān. Jēh hān ta
đach, lah māu sađ māp, he lăp tām krōng,
tām dak ngāt, mēāp lah pāng guq bēch tām
krōng. Dāch kēng mhađ, rađt nar, riq mō
hān tām Ndrēnh Ndrong, mēāp lah pāng sa
n'hu bri kēng mhađ.

B: Kēng mhađ ya vay mpa luh sa ja mēq,
nūng nar ađ bēch, mbe ntūk n'hām ya pāng mēq.

A: Lơi hôm ngồi, hān rāk klāk hoq, dāch
tāt ta đach jēh.

B: Teq ro pāng mēh.

A: Moh mpa mih?

B: Pđm, pđm nkuāng mēh. May hān hom
mō bah lđ riq. Lơi bāt may pānh hoq, may
kāp uānh gāp pānh bāt. Lah gāp pānh, may
kāp kōi hoq. Lah pāng chalōt, may hān te
jāng jon pāng ma pēh may neq hoq.

A: Ôh.

B: Neq, geh jēh mēh, geh jēh. May hān
tīng hom hiah. Boi ngǎn tēl pāng hoq, uānh
truh mham. Lơi ān roh tēl yoq.

A: Ađ ya mēh, tām dak ađ jēh. Gāp kōi
geh du tong ta ntūk srah ro.

B: Geh leq may kōi?

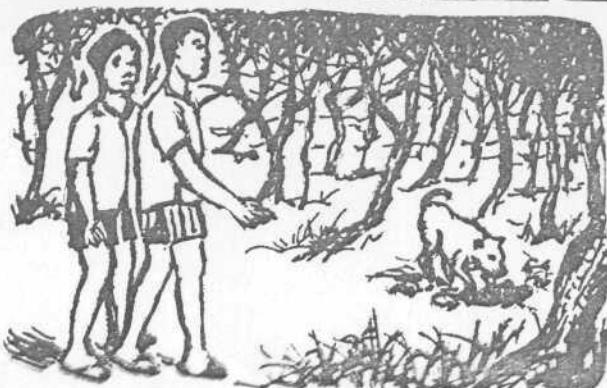
A: Geh jēh, may hān sreh ta trōko pāng
teq hiah.

B: Khiđ jēh, keh lōng he nduih lơi ta
kōh yōk ađ.

A: Phām bū ađ mih? He hān sít mbđh
bu tām bōn riq bāh mih?

B: Oq heh, tah lơi chiāng pāng neq, jēh
ri he sōk lơi proch klōm, khūng pāng, he
ndjōt sít ađađ.

Nđơn MPrőng NJǒng



25. MPRŐNG NJǑNG KUYH NTIL GĀR

Rnôk kăl e geh bar hê bunuyh oh nâu, khân păng guq sâñ dăk. Amoh khân păng MPrőng, NJǒng. Geh du nar êng khân păng hăñ sâñ dăk tâm yôk. Tat ta nây khân păng sâñ dăk, khân păng geh du mlâm so nkuâng hăñ ndrel ma khân păng. Khân păng ūch hăñ gao rleh yôk nây, biaq lah so khân păng nây kuai ta ntük păng groh nây, dîl groh kuai, dîl kuai groh.

Jêh ri MPrőng ôp NJǒng: "Hơi oh, moh mpa so groh ta ađ? Kay lőng he rlong kuyh, moh nâm ndơ păng tâm ađ ađ." Oh păng lah: "Dơi leq, lőng he kuyh." Jêh ri bar hê oh nâu khân păng kuyh.

Ntđom khân păng kuyh, khân păng sađ ek iăr. Khân păng loq kuyh đống, khân păng sađ ek súr. Khân păng kuyh đống, sađ ek rpu. Kuyh đống, sađ ek rveh. Khân păng loq kuyh jru lòn đống, khân păng sađ ba, mbo, rpüng, nông, ăp ntil găr.

Jêh ri khân păng leo sít ta ngih khân păng nơm. Jêh ri bar hê oh nâu khân păng tâm nchraq pô ađ: "Abađ, he hoq geh jêh ăp ntil găr tâm, abađ he hăñ muyh bû du lôk mir he de."

Jêh ri khân păng muyh du lôk mîr jêq. Jêh muyh, jêh ri su, dau, jêh ri khân păng tâm găr khân păng taq kuyh tâm neh nây tâm mir khân păng nây. Leq ntil khân păng tâm, hon ueh dadê.

(Nđơn ađ hôm geh thoi ta lớp bah năp.)



Nđon MPrőng NJǒng n'gop lor

26. MPRŐNG NJǑNG KUYH BROI BRAI TÂM NEH

Geh du nar bar hē oh nâu MPrőng NJǒng tâm nchraq đōng nâm ndjaø. Oh pǎng lah: "O nâu MPrőng, phâm bư nau guq ngau he aø?" Nâu pǎng lah: "Jik he hoq leq jēh, aøaø he hᾶn vǎng rse klot, buãnh rse dăk he, oh." Oh pǎng lah: "O, doi leq, kay lǒng he hᾶn hom aøaø ro, nâu." Jēh ri khân pǎng hᾶn.

Tât tâm n'gul bri, khân pǎng tǎng bâr Broi Brai lah ma khân pǎng:

Nchǒk nchǒng NJǒng de sân dăk.

Sreh klot me, NJǒng de sân dăk.

Geh iār bri, iār yoq NJǒng de.

Khân pǎng tǎng bâr ngơi nây, khân pǎng mâu git ntük ôh. Jēh ri khân pǎng joi tât saø ntük nây, bâr pǎng ngơi jēng tâm neh đōng. Jēh ri khân pǎng loq kuyh đōng tâm neh nây. Khân pǎng kuyh jru ngǎn, jēh ri khân pǎng saø bar hê bu ur guq tâm neh nây. Jēh ri khân pǎng jaq bu ur nây hᾶn sǐt ta ngih khân pǎng nôm.

MPrőng NJǒng ôp ma bar hê bu ur nây: "Bu nâm khân ay jēng? Bah taq luh khân ay?" Phung bu ur nây pøp: "Hêñ luh taq tâm neh, me mbøq hêñ jēng neh. Aøaø hêñ ũch luh tâm mpøl ma khân may."

MPrőng NJǒng ôp: "Phâm moh sǎk khân ay?" Bu ur nây ñh: "Amoh hêñ jēng Broi, Brai." Jēh ri khân pǎng geh nau hih-rhâl.

Jēh ri khân pǎng loq ôp: "Bi aøaø, bah ntük khân ay ũch guq?" Phung bu ur lah: "Hêñ ũch guq ndrel ma khân may. Yor lah hêñ saø khân may jēng bunuyh gøih sân dăk, dăk lõng, hêñ kønh sa iãm sîm, trau kah khân may, yor nây saø khân may hêñ lah:

Nchōk nchōng NJōng de sān dăk.

Sreh klot me, NJōng de sān dăk.

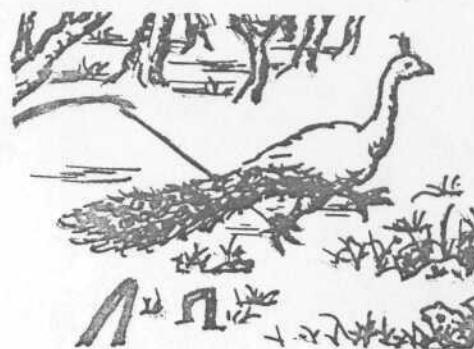
Geh iār bri, iār yoq NJōng de.

Nâm ndriq yđh hēn lah ma khān may. Yor lah hēn kōnh sa trau kah, vah trau ngi khān may. Nây hēn ūch ngluh bâr mbung tām ngđoi đah khān may, tām mpđl ma khān may ta ntük khān may kuyh hēn dōh. Bi ađađ, moh pōn, moh mo, hēn ūch guq ur sai đah khān may yđh."

MPrōng NJōng lah: "O, lah pō ri đoi leq."

Jēh ri MPrōng ôp NJōng: "O oh, phâm bu, may ūch leq tām ur sai đah phung bu ađ, đh?" NJōng lah: "Gâp hôm e jēq, gâp mâu hoq ūch guq ur sai đah khān păng ôh, nâu ah." Nâu păng loq lah: "Lah may ūch, may sôk oh păng ađ, ađađ gâp sôk nur păng ađ ma gâp." Jēh ri MPrōng ndăp nau tām nsōng ur sai păng, amoh bu ur MPrōng sôk nây jēng Broi.

Nđđon MPrōng NJōng n'gop lor



27. BROI CHIĂM DĂK BRAK

Broi jēng ur MPrōng.

Geh du nar MPrōng hăń jür Drōn. Lor ma păng hăń jür Drōn, păng ntênh ur păng Broi pō ađ: "O Broi, lah geh dăk brak tađ, lơi ay hăń doh yđq, ān oh gâp hoq doh yđq."

Jēh ri MPrōng hoq lăń hăń jür Drōn jēh, oh MPrōng, amoh păng NJōng, păng guq ndrel ma mi păng Broi nây. NJōng păng sađ mi păng ūm rih hôk, păng doh ao, nah büt. NJōng sao tām büt mi păng geh nke, sâk jān păng êng ang ngăń. Jēh ri NJōng, păng rngot ngăń, yor lah păng git mi păng nây jēng bunuyh chiak.

Dôl NJōng guq ndrel ma mi păng, khân păng sađ dăk nâu păng geh brak. Jêh ri NJōng lah: "O mi, lơi ay nhŭp ôh brak geh dăk nâu teq, mi hoq. Ăn găp nhŭp hoq. Lah ay nhŭp, ŏk brak ncgeh ndŭl ay.". Mi păng lah: "Mâu klach ôh." Jêh ri mi păng nây, păng hăń nhŭp brak geh dăk, jêh ri brak ncgeh ndŭl păng sôt dadê bêng săk bêng jăń, jêh ri păng bêch yôh.

Jêh ri MPrōng, nâu NJōng, sít taq bah bri Drôn, păng kuăl ur păng poķ mpōng: "O Broi, o Broi." Ur păng mâu ūch ôh ôh, yor lah păng ji nuih đah oh păng NJōng nây. Broi nây păng ūch sa NJōng.

Jêh ri MPrōng nây jür taq bah rveh, păng ôp ur păng. "Pa lôh ay neq doh?" Ur păng ôh: "Dơi oh may neq, guq ndrel ma găp, ūch lôr găp, ūch lôr găp ma pêh, găp mâu ūch, ntâp dâl găp ma pêh, lôr găp ma ndraih, găp mâu ūch, ntâp dâl ma ndraih, ađ sôt săk găp ađ."

Sai păng lah: "Ay ngđoi mĕrôh mâu, ay sađ geh dăk brak găp ta teq doh, ay hăń

nhŭp ndaq mâu?"

Jêh ri păng ôp oh păng NJōng: "Ngăń may măp lôr leq mi may doh, NJōng?" Oh păng ôh: "Mâu may lah, nâu mi, brak ncgeh bah săk jăń păng sôt neq."

Jêh ri ur MPrōng nây păng ji nuih đah oh sai păng nây. Păng dăń sreh lơi NJōng nây. Oh păng lah ma nâu păng: "O nâu, ur may nây mâu jêng bunuyh năng ôh, nâu ah. Păng jêng bunuyh chiak, nâu ah."

NJōng loq lah ma nâu păng: "Tơ lah păng dăń sreh găp, may sreh lơi găp ađ, lah may mâu sreh găp ađ, klach ur may sa may nơm, nâu yôq. Lõng may uănh ur may, tơ lah păng doh ao mâu lah nah büt, săk jăń păng êng ngăń, mâu git ntăt ôh, nâu ah."

Jêh ri MPrōng păng rngot yôh, tơ lah păng tăng nau oh păng nkoch bri pô nây. Jêh ri MPrōng păng ūch lơi ur păng Broi nây, păng mĭn êng, ur păng nây jêng di năm bu nau oh păng lah nây leq.

Jêh ri tâm du nar êng đõng khân păng tâm nchraq lah pô ađ. MPrōng lah ma NJōng:

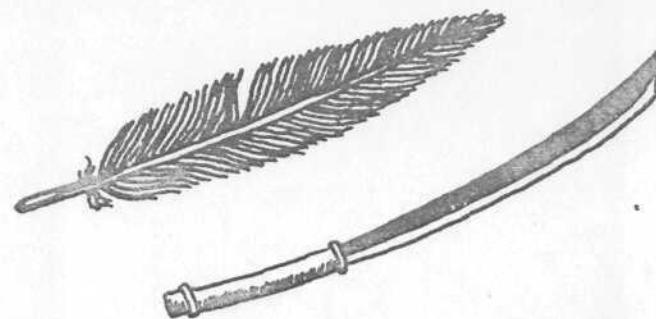
"O oh, a&ao& he t&k so nku&ng n&y nguay, h&n t&t t&m bri ri, g&p sreh so may neq. May ta&, g&p &n may du, oh y&q. Bah ntuk may guq &i ta& klak g&p mra t&ng may leq, oh y&q."

NJ&ong lah: "D&i leq, a&ao& g&p du. May sreh so d&am he neq, may l&ng n&l ndj&t mham so neq ns&it ma ur may ta ngih riq, moh nau p&ang b&u ma mham so neq ta&, may u&anh p&ang b&u."

J&eh ri MPr&ong sreh so n&y, p&ang ndj&t mham n&y, p&ang leo ns&it ma ur p&ang. MPr&ong lah: "NJ&ong hoq kh&t g&p sreh j&eh, a& mham p&ang a&." Broi r&am, j&eh ri p&ang pit d&ing mham so n&y, p&ang nh&t t&t leq du t&q.

NJ&ong n&y p&ang du t&m bri.

N&đon MPr&ong NJ&ong n'gop lor



28. NJ&ONG GUQ NDREL MA U NDRA VA NDR&IN

NJ&ong p&ang h&n du t&m bri, klach chiak Broi sa. P&ang h&n j&eh, p&ang t&m nkhh& êng êng d&ah n&au p&ang MPr&ong. P&ang h&n t&m bri ngai ng&n. T&t ta ja t&m n'gul bri n&y, NJ&ong p&ang rg&anh ng&n, yor lah p&ang m&au geh nd&e s&ong sa. P&ang guq b&ech ta n&y.

Geh du ml&am s&im klang, p&ang p&r ta kal& tr&ok, j&eh ri n&ar klang n&y r&ung t&up t&m neh, geh ta b&ong nuih NJ&ong. Hu&eng klang n&y lah ma NJ&ong: "G&p sa& leq ur n&au may d&an sa may. A&ao& may m&au h&om klach ôh, g&p &n j&eh d&ao a& ma may. A&ao& may loq

hă̄n bah nă̄p dō̄ng, may mra saጀ bar hē bunuyh, u ranh, che ranh, may mra guq ndrel ma khā̄n pă̄ng nă̄y."

Jēh ri NJō̄ng kah rngă̄l bēch, pă̄ng saጀ geh dō̄o ta ntang ntō̄h pă̄ng. Jēh ri NJō̄ng dâk, pă̄ng hă̄n dō̄ng bah nă̄p, pă̄ng saጀ mir. Jēh ri pă̄ng guq ta piጀt mir nă̄y, pă̄ng guq kâp uă̄nh, pă̄ng saጀ U Ndرا Va Ndrin guq tâm mir nă̄y, di tă̄ng nă̄m bu nau pă̄ng saጀ tâm nau mbōi. Pă̄ng ră̄m maak yō̄h.

Jēh ri bar hē phung bu ranh nă̄y, khā̄n pă̄ng hă̄n sít tâm bon. Jēh ri NJō̄ng nă̄y pă̄ng hă̄n tă̄t ta chuanh U Ndرا Va Ndrin nă̄y. Pă̄ng ji ngot hâu ngă̄n, pă̄ng saጀ piă̄ng U Ndرا Va Ndrin nkrem tâm chuanh nă̄y du ndoh, ndoh vay pă̄ng pră̄p piă̄ng. NJō̄ng ji ngot, pă̄ng saጀ leq piă̄ng nă̄y. Jēh ri NJō̄ng bēch tâm chuanh U Ndرا Va Ndrin nă̄y. Jēh ri ôi tao pă̄ng kah rngă̄l ðm, pă̄ng du guq ta piጀt mir U Ndرا Va Ndrin nă̄y dō̄ng.

NJō̄ng pă̄ng rvē, "Phâ̄m bû̄ gay ma u che saጀ gă̄p aጀ ne?" Pă̄ng hă̄n sreh ngâ̄r, tanh du mlâ̄m dō̄ng, du mlâ̄m sah, pă̄ng ndom ta

ngih U Ndرا Va Ndrin nă̄y. Kah ôi taጀ, U Ndرا Va Ndrin nă̄y luh taq bah bon khâ̄n pă̄ng nō̄m, tă̄t ta chuanh nă̄y, khâ̄n pă̄ng uă̄nh piă̄ng khâ̄n pă̄ng, leq têl bu sa. Jēh ri khâ̄n pă̄ng saጀ geh dō̄ng mhe jēh ri sah mhe tâm chuanh nă̄y. U Ndرا kuă̄l Va Ndrin, "Ô Ndrin, bu nă̄m sah, siau, dō̄ng aጀ, Ndrin mih?" Ndrin ran uă̄nh. Ndrin lah: "Ngă̄n leq ndō bu aጀ hia, khô̄m pre ta ne hoq, Ndرا ah."

Jēh ri tă̄t nar dă̄ch sít, U Ndرا Va Ndrin nă̄y khâ̄n pă̄ng hă̄n sít tâm bon. Ndút kđi khâ̄n pă̄ng sít nă̄y, NJō̄ng nă̄y pă̄ng loq sít guq tâm chuanh U Ndرا Va Ndrin nă̄y dō̄ng. Jēh ri NJō̄ng pă̄ng guq ta nă̄y yō̄h. Mă̄ng nă̄y pă̄ng bēch, pă̄ng rvē, jēh ri lah êng pă̄ng pô̄ aጀ: "Ôi tao, bû̄ bēch ôi hoi gă̄p aጀ, gay ma u châ̄u dō̄i saጀ gă̄p aጀ."

Jēh ri mă̄ng nă̄y pă̄ng joi dō̄ng, pă̄ng bēch ta tō̄m prit, pă̄ng nkum ma dō̄ng. Kah ôi taጀ, u châ̄u nă̄y loq hă̄n luh dō̄ng. Tă̄t ta chuanh nă̄y, U Ndرا joi dō̄ng gay ma ih ba, dō̄ng nă̄y mâu saጀ, pă̄ng joi jum chuanh pă̄ng nă̄y, pă̄ng saጀ dō̄ng ta tō̄m prit nă̄y. Jēh ri

păng pōk dōng nă̄y, păng sađ NJōng bêch tâ̄m
dâ̄ng dōng nă̄y.

U Ndرا nă̄y păng ră̄m rhōn ma NJōng nă̄y.
Păng lah: "Ađ ya kon bunuyh, Ndrin mē,
lōng he nhūp păng leo sít ta ngih." Jēh ri
NJōng păng klach hâu ngă̄n, jēh ri u che nă̄y
leo păng sít tâ̄m chuanh nă̄y.

U Ndرا Va Ndrin ôp păng: "Bah taq may,
sau?" NJōng ñh: "Mâu u, châu ê, gâp taq
du, mi gâp ñaq nâu gâp sreh lơi gâp, pô ri
gâp du tât ta khân ay may ađ, u châu ah."

U Ndرا Va Ndrin lah: "Brôn hêñ de, sau
ah, gay ma geh bunuyh chiaq rpu mbđm."

Jēh nă̄y păng guq ndrel ma U Ndرا Va
Ndrin nă̄y ro. U Ndرا Va Ndrin nă̄y khân
păng nkra nau sông sa ueh maak, khân păng
ră̄m rhōn ma NJōng nă̄y.

Nđđon MPrōng NJōng n'gop lor

29. NJÖNG TÂM RKLAIH BÔNG BO

Geh du nar êng U Ndرا Va Ndrin ñaq
NJōng hă̄n chiaq rpu. U châu păng ntă̄m ma
păng pô ađ: "O sau, lơi may chôk dak maih
tâ̄m yă̄ng ađ tao, sau yoq. Tâ̄m yă̄ng ađ
jêng dak si hêñ pră̄p, gay ma nkra bunuyh
gay ma ueh." Jēh ri NJōng lah: "Oq." Ndút
koi u châu păng luh ta mir, tâ̄m nar nklang
bôk, NJōng sít sông tâ̄m ngih, păng kah git
nau u châu păng ntă̄m ma păng. NJōng lah
êng păng nđm: "Moh nâm ndđ u châu de tâ̄m
yă̄ng ao ńba? Lah dak maih, lōng gâp chôk,
uă̄nh mđm krêp ti gâp." Păng chôk ma nglau
ti păng, jēh ri tă̄k bah dih, păng sađ ti păng
geh nau chrêk, ral ang ueh ngă̄n. Păng sôk
dak rao, biaq lah mâu doi kloh ôh, păng kat
ma pêh, mâu doi rüng leq. Jēh ri păng guq
rvê hâu ngă̄n. Păng veng rpu păng lăp tâ̄m
n'gar, păng chă̄ng lơi rpu nă̄y, păng nđm sít
bêch tâ̄m ngih.

Bât ta nă̄y u châu păng sít taq bah mir,
khân păng kuă̄l NJōng: "O sau NJōng, sau

NJōng." NJōng păng mâu ūch ɔh ôh. Jēh ri u che păng pōk mpōng vâl, păng saø NJōng bêch. U păng ôp: "Moh lōh bêch may, sau?" NJōng ɔh: "Găp dăñ nau yôq ma ay, u. Găp chôk jēh dak khân ạy tâm yăng neq dōh, dak nây hôm iang tâm nglau ti găp aø, u ah."

U păng lah: "Mâu may rvê ôh, sau ah. Tø lah may ūch dak nây, ôi taø klak hén mra ndûm may hóq. Lóng may dâk, daq châu may poih lơi, păng rŭng kloh ro." Jēh ri Va NDrîn poih lơi dak si nây, kloh rnuguch jêh nglau ti NJōng. Châu păng lah: "Lơi ta may rnogot ôh, sau ah, ôi taø klak găp mra ndûm may ma dak aø."

Jēh ri geh du nar êng đõng U Ndرا Va NDrîn nây daq NJōng chiaq rpu đõng. U châu păng lah: "O sau, lah may hăñ chiaq rpu nar aø taø, lơi may hăñ ôh tâm yôk kô dak toyh teq, sau hóq." NJōng ôp: "Moh lōh, dîng mâu doi hăñ?" U châu păng lah: "Mâu, ta ntûk ri jêng ntûk bu siäm bêh nhûng-nhăk. Bêh nhûng-nhăk nây pô aø: bu vay siäm păng ma bu ur drôh ueh, ya sau mêt. NJōng lah:

"O, găp mâu hăñ ôh, u châu ah."

Jēh ri NJōng chiaq rpu, păng veng rpu tât ta ntûk nây, NJōng saø bar hê bu ur drôh, NJōng hăñ tât ta ntûk bu ur guq nây. Bu ur nây lah ma NJōng: "O nâu, lơi may hăñ dăch ta hén ôh, nâu ah, ôk bêh sa may taø." NJōng ôp ma bar hê bu ur nây: "Phâm nau khân ay lah?" Phung bu ur loq lah đõng: "O nâu, lơi ta may hăñ ôh ta hén aø, ôk bêh sa may taø."

Jēh ri NJōng păng mâu iăt ôh nau phung bu ur lah nây, păng hăñ tât dăch ta htûk phung bu ur guq nây. NJōng loq ôp khân păng: "Phâm nau khân ay lah, găp mâu git rbăng ôh." Phung bu ur nây loq lah đõng du tøq: "Mâu, nâu mêt, hén aø jêng mpa bêh, hôm pøh nar bah năp, bêh mra hăñ sa hén ta aø."

NJōng loq lah: "Phâm bû khân ay jêng mpa bêh sa? Phâm moh sák khân ay ih?" Khân păng lah: "Amoh sák hén jêng Bông, Bø."

Jēh ri NJōng sít, păng veng rpu păng,

păng sít tât ta ngih păng nơm. Bât lât ta oi, u châu păng sít taq bah mir, păng tâm nkoch bri ma u châu păng: "Găp nar að, u châu ê, găp chiaq rpu ta ri, rpu leo rdu găp hăń tât ta ntük khâń ay may buay mâu āń hăń riq dōh. Tât ta riq găp sað bar hê bu ur drôh, khâń păng mâu āń găp lăp tâm ntük khâń păng guq nây, khâń păng lah ma găp pô að: "Hêń hôm e kanōng pôh nar bah năp, bêh mra hăń sa hêń, nâm ndriq khâń păng lah, u châu êq."

U châu păng loq lah ma păng: "O sau, ôi tað châu may mra ndûm may ma dak maih, sau yðq." Jêh ri kah ôi tað, châu păng Va Ndrin nây, ndûm NJöng ma dak maih. Châu păng lah: "O sau, aðað may hăń ta ntük bu ur mpa bêh riq, āń khâń păng uănh sâk may." Jêh ri păng hăń tât ta nây, bu ur nây lah ntüng êng: "Ueh ngăń păng neq, yuh ay. Ndaq ma păng neq jêng sai he, yuh ê."

NJöng tăng nau bu ur nây lah, păng hăń sít. Châu păng ôp: "Phâm nau bu jutch may, sau hơ?" NJöng ðh: "Păng lah, ê hoq ueh ôh, ndriq păng lah, che mēq." Jêh ri châu

păng loq ndûm đống, ueh ngăń.

Jâng ti nâm bu păt,
Muh măt nâm bu mon,
Jâng jon nâm bu trah.

Jêh ri NJöng nây loq hăń đống tât ta bu ur drôh nây. Phung bu ur drôh nây lah: "Lơi hôm may hăń ma hêń ôh. Nar að jêng tăch năng bêh hăń sa hêń." NJöng lah: "Kadði leq, mâu klach khît ôh."

Jêh ri bar hê bu ur nây, khâń păng tâm lah êng ndrăng khâń păng: "Vð, bunuyh neq, yuh ê, ueh ngăń păng neq, ê. He sâð păng neq, ndaq lah bêh nhăng-nhăk mâu hôm sa ngăń he að tað, ê."

Jêh ri NJöng ôp khâń păng: "Dûm hôm nar bêh mra văch sa khâń ay hơ?" Phung bu ur nây lah: "Tâm nar hao la ta oi păng mra văch ta að, nâu mē. Dăń ma may hăń sít hom, ōk bêh sa ndâp ma may tað." NJöng lah: "O, aðað găp hăń sít yðh."

Jêh ri NJöng hăń sít sôk ðao păng. Păng mbôh ma u châu păng: "O u châu, găp hăń uănh bêh sa Bông Bơ, u che yðq."

--"Lơi ta may hǎn uǎnh ôh, sau ah, ōk bēh n'ho sa ndāp ma may tao." NJōng lah: "Gáp mâu uǎnh dǎch ôh, u chāu ah."

Jēh ri NJōng hǎn tât ta ntük bar hē bu ur nǎy, pǎng lǎp guq ndrel ma bar hē bu ur drōh nǎy. Phung bu ur nǎy lah ma pǎng pō að: "O nǎu, lơi ta may guq ndrel ma hēn ôh, nǎu ah." NJōng lah ma khān pǎng: "Gáp ūch uǎnh bēh sa khān ay. Gáp, pǎng mâu sa ôh." Jēh ri NJōng lah ma khān pǎng: "O Bōng Bō, khān ay guq ta rnōl nǎy, gáp guq uǎnh pǎng sa khān ay ta bōk mpōng að."

Jēh ri bât ta nǎy, tât yðh bēh hǎn sa Bōng Bō, nteh n'gōr dak djhut djhut. Dōl tǎng nteh, NJōng tak ðao pǎng ta ti. Pǎng lah ma Bōng Bō: "O Bōng Bō, neq khān ay tao yðq." Bōng Bō geh nau hih rhâl, sað NJōng tâk ðao, jēh ri khān pǎng mǐn, phâm NJōng mra bû.

Jēh ri bēh nǎy pǎng hǎn tât ta bon nǎy, pǎng kuăl: "O Bōng Bō, o Bōng Bō, ta að khān ay bōh?" Bōng Bō lah: "Að hēn ta rnōl að, văch sa hom ta að." Bēh lah:

"Moh ndø ring tâm að riq hiah?" Bōng Bō ñh: "Ring kōng nhong hēn tâm að pǎng riq heh." Jēh ri bēh, pǎng ntōm nglăp bōk tâm trôm vâl gay ma sa Bōng Bō. NJōng mprâl bōk bēh nhǔng-nhăk, tăch bħüt.

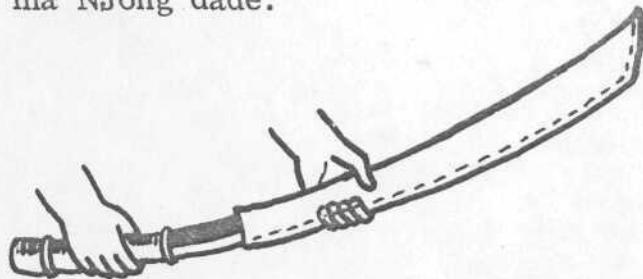
Jēh ri NJōng pǎng nchuăt, yor pǎng dđi sreh bēh nǎy. Bar hē bu ur nǎy ūch nhǔp rdâng NJōng, biaq lah NJōng pǎng nchuăt prâl ngǎn, gay ma klah. Jēh ri phung bu ur nǎy, khān pǎng geh nhǔp ta chiâng troi NJōng. NJōng pǎng koh chiâng troi nǎy riq mð pǎng dđi klah, pǎng nchuăt sít tât ta ngîh u chāu pǎng nōm.

Tât ta nǎy, u chāu pǎng òp: "Moh nau nchuăt may neq dðh, sau hð?" Pǎng mbðh: "Mâu, gáp sreh jēh bēh nhǔng-nhăk, bēh vay sa bunuyh nǎy, gáp sreh lôi jēh, hoq khît jēh."

Jēh ri leq bon lan êng êng hǎn ran uǎnh bēh nhǔng-nhăk taq NJōng sreh nǎy. Khân pǎng ngói ntut, khân pǎng lah khân pǎng sreh bēh. Khân pǎng tâm òp ndrâng khân pǎng nōm: Mbu sreh bēh? Nōm êng lah:

"Gâp sreh bêh að." Phung nây jêng phung ndrōng kuâng ðm kâl e, amoh khân pâng, NDjút, NDjoq, MBông Doq, MBông Trau, NDung, NÐdoi, MBung-Lîk, Tîk-Chieh, NJöng, MPröng. Leq phung nây vâch ta nây dadê.

Jêh ri phung bu ur nây, khân pâng lah: "Abað, hên ūch ma khân may hän ta hên að du hø-huê, ndjôt leo ndâp ma ðao khân may." Jêh ri khân pâng ntrüp ðao tâm ndrop ðao bu ur ndjôt nây. Lor lôn, NDjút hän, pâng ntrüp ðao pâng tâm ndrop ðao bu ur ndjôt nây. Biaq lah leq prau ndrōng nây ntrüp ðao khân pâng tâm ndrop ðao bu ur ndjôt nây, mâu di dadê. Jêh ri NJöng hän ðöng, pâng ntrüp ðao pâng tâm ndrop ðao bu ur ndjôt nây, jêng di khép. Jêh ri leq phung nây, geh nau hih rhâl dadê. Leq phung âk nây yøk mbah, lah ueh ma NJöng dadê.



30. NAU NDRÖNG BU VAY NGØI

Khân may doi git rbâng leq nau ndröng bu vay ngøi tâm dâng að?

1. Nkoch bri rhi yau.
2. Guq ngau krau sach.
3. Git nau blau dôih.
4. Ngøi brah pah yong.
5. Lôch nâm bäm n'hu.
6. Kuâng mâu yöng, ndrōng mâu tât.
7. Jâng ji ti kue.
8. Guq däp chäp joi.
9. Laq lau glau gle.
10. Blaq blø lð lêch.
11. Uh ah yah yâr.
12. Ji ya sra yot.
13. Chah súng rüng sêng.
14. Naq njrâng kuâng janh.
15. Rêh ni ji nglâng.

Khân may git leq nau ndröng êng bu vay ngøi?

31. KÔRANH TOYH BU NONG

Tât phung Prăng hao tǔn jot bri neh yōk yang, hadăch NThu păng chiaq uănh leq bon lan yōk yang Bu Nong, kanōng bu nōm bon dăch ma păng. Tâm rnōk năy geh bon păng rōng chiaq uănh jēh ri geh bon păng mâu rōng chiaq uănh.

Sađm păng jēng kon bon lan o ach tâm ban leq, jēh ri păng hăñ lōh bu, nhăp bu, păng tâm lōh ndrăng Bu Nong nōm, jēh ri brūq nar brūq geh âk drăp ndø khlay yom, păng sōk nchuăñ drăp ndø bu, păng geh nau doi bābø. Păng sōk drăp ndø bu tǐng nâm păng ūch. Păng geh nau doi ma leq rngoch kôranh êng êng tâm phung Bu Nong.

Păng lōh du rplay bon tâm phung Bu Nong Preh, amoh bon năy jēng Bon Bu Klak, tâm nau păng lōh, păng geh nhăp pe jât nuyh ndăp ma bu ur bu klâu, n'ho ma tât aþaø, mâu sað mþok sít tâm bri bon Bon Bu Klak nōm.

Biaq lah tâm nau păng chiaq uănh bon lan tâm rnōk năy, păng geh nau king n'gang bunuyh bon lan, lơi ăn geh nau bu tǔn jot, răt grap ir ar. Biaq lah tâm ntük ngai đah ntük păng guq, ăt hôm geh nau bu tǔn jot.

Dôl tâm rnōk păng hôm rĕh tâm neh ntu að, păng lah ma bon lan pô að: "Dôl hôm găp nōm chiaq uănh bon lan yōk yang, bon lan doi geh nau king n'gang djêdjêq leq. Lah găp khăt, nau rĕh bon lan bah koi mra duh lõn ma rnōk găp að. Bon lan mra guq tâm nau bu chiaq uănh tǔn jot."

Jēh ri, lah hadăch NThu khăt, bon lan yōk yang Bu Nong bu tǔn jot hâu ngăñ.

32. BON TOYH BU NONG

Tâm rnôk kăl e phung Bu Nong mâu geh bon toyh lư n'găr ôh. Nau Bu Nong guq ngau rnôk kăl e, êng bon, êng kôranh chiaq uănh, chiaq uănh tâm nau vay nkra nau dôih ndrăng nơm du bon. Mâu geh nau tâm rĕun, rgum gay ma geh bon toyh ngih mbâl ôh.

Tâm phung Bu Nong Preh geh leq du rplay bon toyh, doi lư êng ndrăng khân păng nơm tâm phung Bu Nong. Bon này bu rnhă Bon Bu Klak. Tâm bon này geh leq du huê nơm git nau blau dôih, amoh păng MPreh. Leq rngoch nơm êng kuăl păng châu dadê: "Châu MPreh". MPreh jêng amoh săk păng.

Tâm rnôk châu MPreh chiaq uănh bon lan păng nơm, geh âk phung Bu Nong Biăt hă ran guq mbe bon păng, gay ma geh nau guq ngau ueh lăng, đăp mpăn, tơ lah geh nau bu ôp dôih rnon ma khân păng.

Tâm phung Bu Nong Dih Bri geh leq du rplay bon toyh lư n'găr ma phung Bu Nong nơm, amoh bon này jêng Bon U. Tâm bon

này geh bar hê kôranh chiaq uănh bon lan, amoh khân păng NSép jêh ri MBrôl.

Bar hê kôranh này ton săk ma rpu gay ma geh âk bunuyh êng êng hăng guq ndrel tâm bon khân păng. Tất khân păng geh bunuyh bon lan âk du rhiăng rplay ngih. Biaq lah tăng nau vay Bu Nong Preh jêh ri Bu Nong Dih Bri, bu vay kđop jâng gung. Bu vay lah: "Bon rhiăng jâng gung."

Tất khân păng geh bon rhiăng jâng gung, khân păng bư brah ma rpu ro. Khân păng rōng ma âk nơm êng êng hăng guq ndrel ma khân păng dadê.

33. KÔRANH BU NONG TÂM RLONG

Bar hê kôranh Bu Nong Dih Bri, NSêp,
MBrôl ūch tâm rlong đah kôranh Bu Nong
Preh Bu Klak, Châu MPreh. Khân păng tâm
rlong ma nau nhêt ndrănh, sa iăr, sŭr, rpu,
ndrôk.

Nau khân păng tâm rlong, gay ma gῖt bu
nơm dơi jêh ri bu nâm mâu dơi.

Leq nau khân păng tâm rlong geh nau dơi
tâm ban dadê, jêh ri leq bar đah kôranh nây
khân păng tâm rnglăp nuih n'hâm jêh ri guq
ngau ueh lăng, mâu hôm geh nau tâm nuih
tâm janh.

34. PHUNG BU NONG PREH BLAU DÔIH

Tâm bri Bu Nong Preh át châu Mpreh leq
blau dôih, ndâp ma păng jêng kôranh uănh
bon lan păng nơm. Păng jêng du huê bunuyh
gῖt nau blau dôih.

Jêh châu MPreh khît, loq geh leq bunuyh
ntrok bư kôranh, jêng kon păng nơm, amoh
păng NKrâng, păng bư kôranh tâm bon lan
păng nơm nâm bu mboq păng sađm nây leq.
Leq bon lan păng át geh nau di rōng leq ma
kôranh nây.

Lah NKrâng khît, loq geh leq kon păng
nơm ntrok bư kôranh tâm bon nây, tâm rnôk
nây geh bar hê oh nâu, khân păng bư kôranh
tâm bon nây, amoh khân păng NNgoq jêh ri
MPik. Bar hê nây jêng kon NKrâng dadê.

Jêh rnôk châu MPik, loq geh đōng du
rnôk êng, jêng rnôk ntơm geh phung Prăng
tât, hao tǔn jot bri neh yôk yang tâm ăp
mèon. Jêh ri leq rngôch phung yôk yang roh
kôranh nơm, yor taq bah nau bu tǔn jot, jêh
ri roh n'ho ma tât abađ.

35. NAU NDRĨNG KON BU' NAU TIH

Tōm siăt ūch rlau tōm n'ho,
Tōm rpho ūch rlau tōm gle,
Jun rke, ūch rlau rtau tong ya.

Păng rlăch bâr yau,
Rlau bâr brah,
Ūch nklah lõi kang,
Ūch ndang lõi bâr.

Rpu păng ton chôk,
Ndrôk păng ton sreh,
Seh be păng te jâng jon,
Bón lan mâu ran mâu râng,
Săk păng nõm tâm ntăñ ma dôih.

Bôq mâu hôm nde,
Me mâu hôm uănh.
Ndûl mâu hôm ntrôl,
Mpôl mâu hôm nkêh,
Pêh rlay, mâu hôm dõi bu mray n'gâr.

36. NAU CHROH N'HÔR

Ān khân may lõng nâl plôq lah nau chroh
n'hôr að.

Nâm bu ntît, nau chroh n'hôr mrô 1,
N'gân ntôl ta bôl ndring, bu plôq lah nheh.
Tâm nau chroh að, ntôl jêng nheh. N'gân
jêng nau păng chât ta chiông nglau ti. Ta bôl
jêng ta lôch nglau ti. Ndring jêng leq tâm
du nglau ti.

Lah mâu gît plôq lah, khân may dõi plôk
lôp að, jêh ri uănh nau plôq lah di tâm lôp
að du đah tâm dâng.

Nau chroh n'hôr

1. N'gân ntôl ta bôl ndring?
2. Dak lîk, dak lôk nchôk mâu bănh?
3. Săk păng ôch, mpôch păng nglang?
4. Me păng chon, kon păng nchuăt?
5. Jâng mâu man, ti mâu man, jan tûm prêh?
6. Tôm dîng rnay, play dîng rlung?
7. Sít pa teq, oh leh, nâu leh?
8. Si chiau hao, si ma hao, si chayong,
bong daq mâu hao.
9. Huai reh mâu lôch, huai siăng mâu lôch,
sach dak bôch, dak bôr mâu suăt?

PLOQ LAH NAU CHROH N'HÔR

(uănh 9 ntil nau chroh n'hôr lop kalø)

- | | |
|-------------|---------------|
| 1. Nheh. | 6. Tơm mbüng. |
| 2. Măt. | 7. Ntōl, luq. |
| 3. Rveh | 8. Tơm prit. |
| 4. Na, hăr. | 9. Dak diu. |
| 5. Trêch. | |

37. AMOH LEQ NTÜK BU' MÔCH

Môch tơm bah ma u châu kăl e, jêng môch
NDu Koch, môch Ndrah Jri, môch Rlong,
môch Chreh, môch San, môch Jāng Ndrām,
môch Jüt, môch Răng Rong Kon.

Môch lor lơn bah u châu kăl e, jêng môch
NDu Koch, môch Ndrah Jri, môch Ndrah Jri
ta kđh dak Sôr, leq bar đah kđh dak ta ntük
nây geh môch dadê.

Tât rnök añaø tâm nau ngđi át bu hôm kah
gít leq, leq môch nây. Bu ūch kah gít babaø,
gay ma dời gít, mbah môch tâp u jêh ri mbah
môch tâp châu.

Nau Mprø Ndrong

38. NAU BU RNÊ RVEH

Du huê bunuyh tâm rnök kăl e păng geh
rveh. Rveh păng prêh, toyh, jêh ri hăñ
prăl ngăñ.

Khᾶn păng ndřing leq nau rveh chuат hăñ,
khᾶn păng veh tâm du nhuat rveh chuат, dùm
bông si, bông gle, bông nam. Jêh ri tâm nau
dăp rveh geh nau ndřing moh leq ntil ndø
dőng dăp rveh. Leq rveh nây geh amoh dadê,
geh chih leq tâm nau ndřing tâm dăng ad.

Du tơq chuат du bông gle,
Pe tơq chuат du bông rse siăng,
Poh tơq chuат du bông jăng daq,
Tât ari bri Guih Đăng Lŭng,
Tât ari bri Gŭng Đang Lach,
Tât ari bri Đach Jăng Kreng,
Tât ari bri Ra-ông Breng Vai.

Trong bah chiau, trong bŭl ka,
Bah ma trong bŭl êt,
Ngêt rngđom trong plđom ma glu,
Liť rđ hu trong bu ma bân.

Bơi ban ndrênh ta tôch alo,
Bơi ban ndrênh tôch biăp alo,
Ban ndrênh chiăp rpu alo,
Ndrênh n'gu brâm yuq brâm jal.

Yđt jâng chiau n'ha ja ān pôih,
Yđt jâng ma tâm dak ān suh,
Đuh mpang jâng tâm neh ān têl.

Si aduq păng guq tât sông,
Dak tâm klöng păng guq tât thol,
Dak Glung Dak Jđl, mpol choih
rach blach,
Ntük păng sach têl rke or bong.

Brôq rdih du ôi ran peh,
Brôq rdeh du ôi ran piăng,
Brôq ndjâng du măng bêch trong,
Brôq rhút jăt phút jăt sial bi blun,
Brôq ndal jăt sial vănh blöng,
Sial vănh blöng chiöng trôq bi blun,
Tât nsrâng ta jâng jri yôr,
Tât nsrâng ta jâng jrang yôr.

SƠ LƯỢC CỘT TRUYỆN

1. Ba tôi có một con voi.

Ba tôi có một con voi to lăm. Mỗi ngày tôi đều đi theo ba để trông chừng hoặc tắm cho voi. Mọi người đều khen voi của nhà tôi không lò, cao lớn và mạnh mẽ. Chúng tôi phải lo giữ voi để nó không đe phá lúa hoặc húc người ta. Chúng tôi sợ họ thua kiện.

2. Bắt voi bằng dây.

Người Mông Bu Dâng hay đi bắt voi. Ai bắt được năm con hoặc nhiều hơn sẽ được gọi là "gru". Người "gru" cõi trên đầu voi; người giúp việc của "gru" gọi là "rmăk" cõi phía sau. Nếu người "gru" bị cảm ăn món gì thì người "rmăk" cũng bị cảm như thế.

3. Những cách xử dụng voi.

Ta dùng voi để cõi, tải vật nặng trong rừng hoặc đi săn các voi khác. Có nhiều dụng cụ và dây để dùng trong việc chăn voi. Bài này cắt nghĩa về những điều này.

4. Voi cắt nghĩa oai quyền của loài người.

Một ngày kia Cọp gấp Voi bị cột ở ngoài làng.

Cọp hỏi tại sao Voi to lớn thế kia lại khuất phục con người nhỏ bé. Voi bảo Cọp chờ xem oai quyền của họ. Thấy người ta thức dậy sửa soạn đi rừng, họ đem ra những vật như: dao, cây mộc nhọn... Cọp sợ định chạy, nhưng Voi lấy chân đâm lên đuôi Cọp không cho cọp trốn. Người ta thấy Cọp nên ưa tới đâm cọp chết tươi.

5. Trò chơi mèo bắt chuột.

Nhiều người cầm tay nhau đứng vòng tròn. Có hai người khác ở trong vòng đóng vai Mèo và Chuột. Người đóng vai Mèo hỏi mượn con dao của những người chung quanh để giết Chuột. Không ai cho mượn thì Mèo phải đuổi bắt Chuột. Người đóng vai chuột phải chạy trốn Mèo len lỏi qua những người chung quanh. Khi Mèo bắt được Chuột thì trò chơi tạm ngừng và tiếp tục với cặp Mèo, Chuột khác.

6. Chú ở trong làng, cháu ở trong rừng.

Thuở xưa Mèo ở chung với Cọp trong rừng. Một ngày nọ, Cọp bảo Mèo ăn cáp lúa để nướng thú vật. Mèo đi vào làng lúc ban đêm, mọi người đều ngủ cả. Mèo thấy chuột ăn lúa, còn trong nhà. Vì mải mê bắt chuột nên Mèo không

kịp lấy lửa. Đến sáng, mọi người thức dậy, Mèo xin ở chung, họ đồng ý.

Một ngày khác, Cọp kêu Mèo hỏi sao lại ở luôn trong làng. Mèo bảo nên phân định chỗ ở riêng rẽ theo như câu nói của loài người: "Chú ở trong làng, cháu ở trong rừng." Mèo và Cọp có hình dạng giống nhau, nên được gọi là chú, cháu.

7. Dàn ca: Sự gặp nhau.

Nói về những lúc vạ những chỗ gặp nhau.

8. Trò chơi chồn bắt gà.

Một người đóng vai chủ dàn gà. Những người đứng sau làm gà ôm lưng nhau thành một dây dài sau người chủ. Một người khác ở ngoài làm chồn. Chồn xin ông chủ gà, ông không cho. Chồn đuổi bắt. Dàn gà phải chạy trốn, người chủ dang hai tay can chồn. Nếu gà không lanh lẽ để chồn bắt phải, kể như bị giết. Trò chơi chấm dứt.

9. Trò chơi dì băng cà kheo.

Thời xưa trẻ nhỏ người M'nông thường chơi cà kheo. Người già cảm ngặt, lý do là họ sợ cọp vồ. Vì nếu thấy ai dì cà kheo ban đêm dưới ánh trăng, cọp dụng cây cà kheo cho rót rồi nhảy tới vồ. Bởi thế, người già không cho chơi cà kheo. Nhưng lũ trẻ không nghe lời người già. Họ vẫn chơi, có khi một cây cà kheo cao tới ba thước hoặc hơn nữa.

10. Sự gấp gáp.

Dân ca M'nông: Nói về sự ăn ở chung với nhau lúc trước (ăn thịt rắn, mảng tre, nếp và đòn cùi).

11. Người giữ rầy ban đêm.

Đời xưa có một người giữ rầy ban đêm không dám xuống đuôi nai, voi, heo rừng đến ăn lúa, vì dưới chân nhà chờ có một con cọp nằm bên lúa sưởi ấm mỗi đêm. Một ngày kia ông nghĩ ra một kế. Ông hái một trái bí lợn đem lên chời. Đêm đó, ông nướng trái bí thật nóng, và khi cọp đến nằm sưởi như mọi đêm, ông mới lấy sợi dây dài cột trái bí rồi thông

xuống đất. Cọp tưởng ấy là người đang leo xuống, nó vồ ngay. Nhưng không ngờ gặp quả bí nóng, đèn nỗi làm bao nhiêu móng vuốt của nó bị tuột ra. Cọp gầm lên đau đớn và cong đuôi chạy mất. Lâu ngày không thấy cọp đến, người giữ rầy mới dám di xuống đuôi thú vật mỗi đêm.

12. Dân ca: Mặt trăng hiện ra.

Mặt trăng hiện ra, chúng ta cùng ngắm,
Ngôi sao hiện ra, chúng ta cùng đếm,
Bồ câu kêu rù, chúng ta buồn khóc.

13. Chim mèo là vợ của mặt trăng.

Xưa kia, Chim Mèo là vợ của Mặt Trăng. Nhưng Chim Mèo buồn lắm. Vì Mặt Trăng cứ đi chơi xung quanh trái đất luôn và hình dạng thì thay đổi mãi, vừa lớn đó, lại nhỏ đó. Chim Mèo bỏ chồng để trở về qua đất, nhà mẹ ruột. Mặt Trăng nói: "Tù già Chim Mèo nhé! Nếu em lấy chồng khác, họ không trường thọ như anh đâu. Cá thú vật ở qua đất cũng mau chết, còn anh bất tử. Mai sau em sẽ van nài ở lại với anh đó cưng!" Xuống qua đất, Chim Mèo làm vợ Cây Chuối Rừng. Họ chỉ sống chung có nửa năm

thì Cây Chuối nở trái rồi chết tơi tả. Chim Mèo buồn khóc nhớ chồng rồi xin trở về làm vợ lại của Mặt Trăng. Mặt Trăng không chịu.

Vì thế chúng ta vẫn thấy Chim Mèo còn sống trên quả đất này. Lúc trăng tròn, chúng ta nghe tiếng Chim Mèo kêu, ấy là nó van xin lên ở với Mặt Trăng.

14. Tục ngữ.

Nắng phơi ra, mưa cắt vào (tức là nếu trời nắng người ta đem đồ ra phơi, nếu mưa thì cắt vào).

Dàn bà là một gang tay ngắn, dàn ông là một gang tay dài (tức là dàn ông hơn dàn bà).

Con ở xứ Radê, mẹ ở xứ Miên (tức là con cái, cha mẹ ở riêng).

Chăn trâu đang nắng, giữ em ngồi nhà (tức là nuôi trâu khổ cực hơn trông em).

Em thắng, anh thua (nghĩa là anh với em, có khi em khá hơn anh).

Khi phá vườn, vườn bị giết (tức là một người phạm tội, cả lũ bị giết).

Con nhím gặt, chồn tướng thật (tức là người lớn nói chơi, trẻ nhỏ tin thật).

Ăn xong còn bị gai đâm (tức là lúc kiêm ăn gấp tai nạn).

15. Cách đếm ngày của người Mnông.

Người Mnông thường dùng những tên gọi đặc biệt để đếm những ngày đã qua hoặc chưa tới. Họ có tên riêng cho 5 ngày vừa qua và 7 ngày sắp tới. Cũng có một số người Mnông khác đặt tên riêng cho 18 ngày sắp tới. Bài này trình bày và cắt nghĩa tất cả những tên của ngày theo phong tục Mnông.

16. Thỏ bán người dàn bà.

Ngày nọ, thỏ báo một người dàn bà đem bán mình cho vua. Đến nơi, thỏ gặp vua trước để bán bà ấy cho ngài. Thỏ được trả một rổ trứng gà và một con dê đực rồi thỏ trốn mất. Đến khi người dàn bà vào để bán thỏ cho vua, nhưng bà đã bị bán trước, nên bà bị vua bắt làm nô lệ trong cung.

Thỏ đặt rõ trứng và dê ở trên cây giàn đường đi. Một bọn người bán đồng la đi ngang, thỏ báo trên kia có một con dê đực đang ấp trứng. Người ta không tin, thỏ đánh cuộc nên thắng lấy được đồng la.

Thỏ bán đồng la lấy một xác người chết và dê đứng trên cây bên vệ đường. Một bọn khác đem cặp trâu đực đi bán ngang qua. Thỏ nói xác người trên cây đó là tên nô lệ của mình đang hái trái cây. Thỏ đổi tên nô lệ lấy cặp trâu. Thỏ dẫn trâu đi và đốt lửa phía sau để không ai theo dõi mình.

17. Dân ca: Chăn trâu xưa kia.

Nhớ thời gian qua khi chăn trâu bò, ăn cỏm chung.

18. Hai trẻ mục đồng nói chuyện với nhau.

Hai trẻ tên là MBơn và NTang nói chuyện về việc phải chăn trâu ở đâu, con trâu nào biết dẫn đường, nơi nào cắt chồi trên cây được, và phải đem gì để ăn trưa. Đến chiều, họ cõi trâu về, ghé lại suối cho trâu uống nước.

19. Rình ở chồi săn thú.

Ban đêm người Mnông thường rình săn thú ở chồi. Họ leo lên chồi từ buổi chiều. Sáng sớm, khi thú vật ra rẫy ăn lúa thì họ bắn. Nếu bắn chết, họ lại chờ cho sáng, to mới leo xuống kêu bạn khiêng giúp về làng. Vì họ phải để ý đến cọp.

20. Con tê-giac.

Xưa kia ở miệt cao nguyên có tê-giac. Miệng mũi nó giống như heo. Thân mình, chân, đuôi giống như voi. Tê-giac có sừng. Người ta săn tê-giac bằng súng, ná với tên độc hoặc đánh bẫy.

21. Mý tử pháp.

Đây là những câu có vần mà người Mnông thường dùng trong khi nói chuyện cho vắn hoa hơn.

22. Nghỉ hè.

Một năm một lần trong mùa hè, những người Mnông thường vào rừng cắm trại. Đó là khoảng thời gian vui thích nhất. Đêm họ ngủ trong rừng, ngày họ đi săn thú, đánh cá hoặc chặt dây mây. Nếu săn được thú vật lớn, họ chia thịt cho cả làng ăn.

23. Dân ca: Thương một người.

Nói về sự thương yêu giữa hai người bạn thân.

24. Bản tính việc đi săn.

Hai người đàn ông tên Bơ Sam và Bơ Dri bàn nhau chuyện đi săn. Họ đồng ý đến một cánh đồng nào đó để kiểm mồi. Tại nơi, họ thấy một con nai, họ bắn trúng và theo dấu máu đến chỗ nai nằm chết. Họ chặt đuôi và

mỏi gan ruột nai đem về trước, xong bảo người làng ra giúp khiêng nai về.

25. Đào đất tìm thấy hạt giống.

Xưa kia có hai anh em tên là MProng và NJong. Một hôm nọ, hai anh em đi vào rừng. Con chó của họ bỗng sủa lên và bươi đất. Hai anh em đào đất ngay chỗ con chó vừa báo hiệu. Trước hết họ thấy toàn phân gà, phân heo, phân trâu, rồi phân voi. Đào sâu hơn, họ thấy đủ thứ hạt giống như: lúa, bắp, bầu, dừa... Họ đem các hột giống ấy về nhà. Họ phá rừng để làm rẫy gieo mẩy thứ hột giống ấy. Thời gian sau, những hột giống ấy mọc lên cây tươi tốt, và đơm bông kết trái nhiều.

26. Đào bắt hai cô lên mặt đất.

Tiếp theo bài số 25. Sau mùa gặt hái, hai anh em, MProng và NJong lại rủ nhau đào cho vào rừng để cắt dây mây làm bẫy chim. Vào sâu trong rừng, thỉnh thoảng họ nghe có tiếng nói của hai thiếu nữ vang vang lên: "MProng NJong đi cắt dây mây cám bẫy chim." Nghe âm thanh của hai thiếu nữ, nhưng chưa biết nơi xuất phát, họ đi tìm. Sau đó tìm thấy nơi có tiếng nói

ở dưới đất vọng lên, họ đào ngay chỗ ấy. Đào sâu nữa, họ thấy hai thiếu nữ từ đó chui lên và trò chuyện với MProng NJong. Tên cô chị là Broi và cô em là Brai. Họ muốn sống chung với MProng và NJong. Người anh tên MProng lấy người chị tên Broi. Còn hai người em kia không chịu lấy nhau.

27. Cô Broi tháo công mắc bẫy.

Tiếp theo bài số 26. Vì hết muối ăn, MProng đi qua nước Miên để mua muối. Trước khi đi, MProng nói với người em rằng: "NJong ơi! Nếu bẫy của anh bẫy được con công, em đừng để vợ anh tháo bát, em nên làm lấy thì hơn." Một thời gian sau khi MProng đi khỏi, có một con công bị mắc bẫy của anh. Vợ MProng ra bắt lấy. Đang khi tháo bẫy, con công cào khấp người chị làm chị chảy máu. NJong đến giúp, nhưng chị ấy không để cho NJong làm. Sau này, từ bên Cao Miên về, MProng vào nhà thấy vợ nằm bất động, anh hỏi: "Sao lại nằm im và bị thương khấp mìn vây?" Chị nói: "Em của anh muốn hiếp tôi, nhưng tôi chống cự, nó đòi giết tôi đó!" MProng tra hỏi NJong, NJong thuật lại sự thật việc bắt công, nói chị dâu vu oan và bảo

rằng Broi là yêu tinh muốn ăn thịt mình.

Sau khi nghe người em kể lại điều quấy của vợ, MProng buồn lắm. Anh muốn bỏ vợ, nhưng không dành. Một ngày kia hai anh em bàn tính với nhau để tìm hiểu Broi. Họ giết một con chó, đem máu về cho Broi và bảo rằng, NJong đã chết, đây là máu của nó. Broi tưởng máu người thật nên mừng rỡ uống ngay. Sau đó NJong bỏ nhà đi xa.

28. NJong gặp Bà Ndra và Ông Ndrin.

Bài này tiếp theo bài 27. Số yêu tinh Broi ăn thịt, NJong bỏ nhà của anh MProng đi xa. Nó đi xa lắm nên mệt mỏi và buồn ngủ. Trong khi ngủ, NJong nghe con chim ưng báo nó đi tìm hai ông bà và ở với họ. Chim ưng làm rụng một chiếc lông xuống hóa thành cây dao. NJong thức dậy cầm dao và đến nhà của ông bà già. Bà tên là Ndra, ông tên Ndrin. Hai ông bà nghe chuyện của NJong xong nên thoả thuận cho nó ở chung với họ để chăn trâu.

29. NJong cứu được Bông và Bơ.

Tiếp theo bài số 28. NJong ở nhà Bà Ndra, Ông Ndrin để chăn trâu. Ông bà có một loại

thuốc nếu ai lấy thuốc đó tắm thì thân thể sẽ rực sáng lên. N Jong nghe kể có hai thiếu nữ bị bỏ trên một hòn đảo cho con đại xà ăn thịt. N Jong xin tắm bằng chất thuốc ấy để thân thể được chiếu sáng rồi xách dao đi cứu hai cô gái. Hai cô bảo N Jong trốn đi kéo rắn đến ăn thịt. Nhưng N Jong không nghe, muốn ở lại để giết con ác thú đó.

Sau khi giết rắn xong, N Jong bỏ đi, nhưng để quên chiếc bao dao ở đó. Nhiều người khác tự nhận rằng mình đã giết được con đại xà ấy. Hai thiếu nữ bảo họ tra dao vào bao, nhưng không một ai đút dao của mình vào bao đó được. Đến lượt N Jong tra dao vào thì vừa khít. Mọi người ca ngợi N Jong.

30. Mỹ từ pháp.

Đây là những câu có vần mà người Mnông thường dùng trong khi nói chuyện cho vui hoa hơn.

31. Vua của người Mnông khi xưa.

Khi người Pháp xuất hiện, có một vị vua tên là N Thu quyết bảo vệ những làng Mnông của Ngài.

Ngài không dễ cho ai đến cai trị, áp bức cuộc sống của họ. Trước kia ngài là một người nghèo, nhưng từ ngày ngài đánh cướp đồ đạc của người ta, ngài trở nên giàu có.

32. Làng lớn của người Mnông.

Có hai làng lớn ở khu vực Mnông khi xưa là làng Bu Klak và làng U. Chủ làng Bu Klak là MPreh, hai vị chủ làng U là NSêp và MBrôl. Họ cùng tề trâu để khích lệ nhiều người đến làng họ ở. Nhiều người kéo đến, dựng hàng trăm ngôi nhà.

33. Chủ làng nhậu thi.

Xưa kia, chủ làng Bu Klak là MPreh thi đua với hai chủ làng U là NSêp và MBrôl. Họ đua nhau nhậu nhẹt; ai uống rượu nhiều và ăn khoe thì thắng cuộc. Trong suốt cuộc đua, hai bên ăn uống bằng nhau nên hòa.

34. Những chủ làng Mnông Preh.

MPreh là người khôn ngoan. Ông làm chủ làng, con cháu ông cũng tiếp tục làm chủ làng. Họ tên là NKrâng, NNgoq, MPik. Sau đời chủ

Làng MPik, người Pháp có mặt ở cao nguyên nên
dân thường không còn chủ làng nữa.

35. Thơ: Đứa con hú.

Đứa con hú hỏng không ai ưa.

*

36. Câu đố.

Ví dụ, câu đố: Mẹ quỳ, con chạy.

Lời giải: Ná và tên.

37. Nghĩa địa.

Gần bên sông Sôr là nghĩa địa, nơi an táng
tổ phụ của người Mnông để con cháu luôn luôn
tưởng nhớ đến tổ tiên họ.

38. Dân ca: Ca tụng con voi.

Nói về con voi to khỏe, da mau.